

Centro Tecnológico Agropecuario de las Cinco Villas

En el Pleno del 5 de noviembre, se aprobó el protocolo para la creación del Centro Tecnológico Agropecuario de las Cinco Villas. Su finalidad consiste en incorporar al sector todas las ventajas derivadas de la tecnología moderna —en especial biotecnología— y en prestar servicios de certificaciones analíticas, cada vez más necesarias para los profesionales agrícolas y ganaderos.

En la sociedad que se pretende crear, se ha invitado a participar a la Diputación Provincial de Zaragoza.

El 54,8 % del capital social de la futura empresa procederá a partes iguales del Ayuntamiento de Ejea y de la Diputación de Zaragoza (30.600 euros cada institución). El 45,2 % restante lo aportarán la Cooperativa Agraria Virgen de la Oliva, Magapor,

Piensos Acoga, Piensos Cinco Villas, Multicaja y Cajalón, a razón de 8.400 euros cada una de ellas.

Los objetivos básicos que se plantean en el protocolo de intenciones consisten en «comprar, vender, desarrollar e investigar cualquier tecnología aplicable a la producción agropecuaria; firmar acuerdos de cooperación y desarrollar proyectos de investigación de cualquier sector tanto nacional como internacional y, por último, realizar un servicio de todo tipo de certificaciones analíticas para cualquier sector».

En palabras de Javier Lambán, «este proyecto responde al propósito municipal de colaborar activamente con el sector agropecuario con vistas a que se adapte a los escenarios posteriores a la reforma de la PAC, haciéndose cada día más eficaz, más competitivo y más moderno. Para esta iniciativa, era fundamental la presencia del propio sector, representado por la cooperativa y las fábricas de piensos, así como una empresa local tecnológicamente puntera, como es Magapor». Para Lambán, «es también muy importante la disposición ya mostrada por la Universidad aragonesa a establecer un convenio de colaboración con este Centro desde su mismo nacimiento. Será la primera presencia de la Universidad en nuestra ciudad y esperamos que no sea la última».

Página 3



JUAN ALBERTO Belloch. Alcalde de Zaragoza. Opina en «La Voz de Ejea» sobre la dimensión provincial de la Expo'08 y, en particular, sobre el proyecto de la «Ciudad del Agua» de Ejea.

Página 11

Editorial en página 10

LA FERIA de Ejea convoca su octava edición.

Página 3

LA INMIGRACIÓN, un dato relevante de la realidad ejecana.

Página 4

YESA experimenta un nuevo retraso a causa de un error en la expropiación de los terrenos.

Página 7

EL VOCABULARIO General de las Cinco Villas de Octavio Sierra se presentará el próximo 12 de diciembre.

Página 19



Aumento de la inseguridad en el medio rural

La Diputación de Zaragoza solicita más guardias civiles y más cuarteles

La Diputación responde así a la inquietud de todos los alcaldes de la provincia, que sufren en sus municipios una inseguridad creciente. Desde 1999, la criminalidad en el medio rural español en su conjunto se ha incrementado en un 24,3%.

Por el contrario, solo en Aragón el número de guardias civiles ha disminuido en más de un centenar en los últimos años, habiéndose cerrado desde 1993 veinticuatro casas-cuartel.

Página 9

Ejea bonificará las plusvalías en 2005

En el Pleno del pasado 5 de noviembre, el Ayuntamiento instó a «la Concejalía de Hacienda a elaborar una propuesta de ordenanzas fiscales para 2005 que establezca bonificaciones para el impuesto de plusvalías».

En su moción, el PP planteaba que se estableciera una bonificación del 95% de este impuesto para algunos de los supuestos gravados por el mismo. Proponía la entrada en vigor de esta bonificación para el ejercicio del 2004.

El PSOE, por su parte, ya había anunciado en el pleno de octubre —en el que se aprobaron los impuestos para 2005— su intención de estudiar para el próximo año posibles bonificaciones de este impuesto. En consecuencia, su porta-

voz dijo que coincidía parcialmente con la propuesta del PP, pero que ésta llegaba tarde, pues «ya no da tiempo de aprobar la ordenanza para que esté en vigor el 1 de enero».

Página 5

El PSOE solicita en Madrid la autovía de Ejea

El Grupo Parlamentario Socialista ha solicitado el estudio informativo de la autovía Huesca-Ejea-Tudela y su inclusión en los Presupuestos Generales del Estado de 2004. Para ese estudio, ha solicitado un millón de euros. Depende ahora de la mayoría parlamentaria del PP que la propuesta salga adelante.

El Ayuntamiento de Ejea acordó en el pleno de octubre dirigirse a todos los grupos parlamentarios para

que apoyaran las necesidades inversoras del municipio y fundamentalmente la autovía. Entre las necesidades contempladas figuraban dos relacionadas con los antiguos barrios de colonización: la modernización de la red viaria de los pueblos y la mejora de caminos rurales en zonas regables. Ambas han sido incluidas también en el capítulo de enmiendas a los Presupuestos.

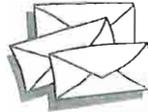
Página 7

**25 Aniversario
de la
Constitución Española**

**Centro Cívico Cultural
Jueves, 4 de diciembre
20 horas**

Teléfonos

Ayuntamiento	976 67 74 74
Policía Local	976 66 01 01
Bomberos	976 66 76 86
Guardia Civil	976 67 71 40
Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción Nº UNO	976 66 03 01
Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción Nº DOS	976 66 04 03
Seguridad Social:	
Urgencias	976 66 17 64
Teléfono-cita	976 66 18 61
I.N.S.S.	976 66 11 87
Asociación Cinco Villas de Alcohólicos Rehabilitados	616 701 858
Teleapoyo Asociación el Arba	976 661 899
Asociación Minusválidos Físicos de Ejea	976 662 075
Polideportivo	976 660 932
Ciudad Deportiva	976 664 394
Piscina de Ejea	976 660 021
Piscina de Bolaso	976 668 007
Ambulancias:	
Cruz Roja	976 66 81 56
Bomberos	976 66 76 86
Seguridad Social	976 66 18 61
Ambulancia Azul	902 11 01 12
Protección Civil (emergencias)	006
Registro de la Propiedad	976 66 03 91
Delegación de Hacienda	976 66 04 04
INEM	976 66 12 51
Centro de Drogodependencias	976 67 54 54
Hogar Tercera Edad	976 66 02 54
RENFE (Información permanente)	902 24 02 02
Autocares Sanz (Barrios)	976 66 31 46
Grúas Vinacua	976 66 44 40
Grúas Cinco Villas	976 66 08 90
Correos	976 66 02 60
Radio Cinco Villas	976 66 20 91
Casa de las Cinco Villas	976 66 02 24
Escuela Oficial de Idiomas	976 66 35 44
Centro de Educación de Adultos	976 66 28 65
Escuela Municipal de Música	976 67 77 69
Parroquia	976 66 14 43
I. T. V.	976 66 44 51
Funeraria Cinco Villas	976 66 45 66
Funeraria Vinué	976 66 14 86
O.M.I.J	976 67 70 71
Centro Cívico Cultural	976 67 70 60
Escuela Taller «Ciudad de Ejea»	976 67 77 89
E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas)	976 76 00 00
S.O.S. Aragón (Emergencias)	112
Oficina Delegada D.G.A.- Casa del Carlista	976 67 71 73
Oficina Delegada D.G.A. -Oficina Agroambiental	976 67 71 30



CARTAS DEL LECTOR

Al Sr. Alcalde

A nuestro Sr. Alcalde le tenemos que agradecer, porque ha hecho un escenario en la calle San Andrés, y un plaza muy bonita en el corral Salmerón. Cuántas cosas está haciendo, está haciendo este señor, para tenernos contentos y que vivamos mejor y también para divertirnos.

Mira si todo es bonito, todo lo hace con amor, por eso Sr. Alcalde aquí me despido yo. Soy vecina de Ejea, Amalia Hidalgo me llamo y quiero felicitarle con un apretón de manos.

Adiós.

Amalia Hidalgo

¿No, a que trasvase?

¿A qué trasvase se refieren?: ¿Porqué NO, AL TRASVASE de las AGUAS SOBANTES DEL EBRO (con toma del azud de Cherta); y SÍ, AL «TRASVASE» de las

AGUAS NO SOBANTES del EMBALSE DE YESA AL EMBALSE DE LA LOTETA (con toma de la acequia de Sorra)?

Para un ejeano o cincovillés, ¿cuál es el problema PRIORITARIO: la falta de regadíos en las Cinco Villas, declarados de INTERES NACIONAL, o el HIPOTÉTICO Y UTÓPICO aprovechamiento del resto de los 4.000 Hm³ (12.000 Hm³ el último registro) del Ebro que seguirán echándose al mar, después de realizado el trasvase de los 1.050 Hm³ en cuestión?.

El recrecimiento de Yesa, ya comenzado en su día (tras la 1.ª Piedra, la elevación de la carretera N-240 Jaca- Pamplona, y el inicio de los trabajos a pie de presa), finalizará, según los técnicos, entorno al año 2008, y ya nos insinúan nuestros políticos Aragoneses que es PRIORITARIO el abastecimiento de AGUA DE BOCA A ZARAGOZA y entorno, antes del suministro

a los ANTIGUOS REGADIOS EXISTENTES. ¿DÓNDE ESTARÁ ENTONCES EL AGUA NO SOBANTE del embalse de Yesa, antes del 2008?

Las obras del P.H.N. favorecen en su totalidad a las Cinco Villas (nadie dice lo contrario), exceptuando el «DICHOSO» TRASVASE DEL EBRO. Si se baja la cota del recrecimiento de Yesa, el «TRASVASE» DE YESA A LA LOTETA aumentará la lista de «damnificados», pero en las Cinco Villas.

Me figuro que debemos cambiar de «CHIP», ya no nos sirven los antiguos «slogans» con fecha de caducidad. Comencemos nuevas reivindicaciones hacia los objetivos que nos afectan más directamente. ¿A qué esperamos? ¿Dónde están ahora los autobuses para manifestarnos?. Dice la canción de la Bullonera: «ahora ya no nos mienten, ahora solo nos engañan».

Jesús Ladrero Abadía

NOTA INFORMATIVA

Los interesados en que sus cartas se incluyan en esta sección deberán hacerlas llegar a esta dirección:

La Voz de Ejea de los Caballeros
Avenida Cosculluela, 1
50600-Ejea de los Caballeros

Los textos deberán ocupar como máximo 25 líneas, mecanografiadas y nunca escritas a mano. Los contenidos de las cartas serán libres, pudiendo aparecer opiniones, réplicas y sugerencias de interés general, respetuosas siempre hacia las personas e instituciones. No se publicarán en ningún caso anónimos. El autor de la carta deberá hacer constar su nombre y dos apellidos, domicilio, teléfono y DNI. La Voz de Ejea no se hace responsable de las opiniones vertidas por los autores de las Cartas del Lector.

Farmacias

OCTUBRE/NOVIEMBRE

Del 6 al 12	Irizar
Del 13 al 19	Navarro
Del 20 al 26	Cerrada
Del 27 al 2 de noviembre	Pellicer
Del 3 al 9	Irizar

Demografía

Inscritos en el Registro Civil

OCTUBRE

Nacimientos:	8
Matrimonios:	10
Defunciones:	6

Viajar

AUTOBUSES CINCO VILLAS

Ejea-Zaragoza

- Laborables: 6:40 - 8:20 - 10:50 - 14:45 - 17:20 horas.
- Festivos: 10:50 - 17:20 - 20:45 horas.

Zaragoza-Ejea

- Laborables: 8 - 13 - 17 - 20 horas.
- Viernes: 8 - 13 - 17 - 18:30 - 20 horas.
- Festivos: 10:30 - 17 - 20 horas.

TRENES ZARAGOZA-MADRID Y ZARAGOZA-BARCELONA

Consultas en el teléfono 902 240 202 ó en www.renfe.es

Zaragoza Delicias-Madrid			Zaragoza Delicias-Barcelona		
SALIDA	TREN	PERIODICIDAD	SALIDA	TREN	PERIODICIDAD
6:45	ALTARIA	Diario	6:02	GALICIA	Diario
8	AVE	Diario	6:40	ALTARIA	ENXIVS
9	INTERCITY	LMXIVS	9:45	ALTARIA	Diario
10:45	ALTARIA	Diario	11:35	ALTARIA	Diario
12	AVE	Diario	12:20	CATALUNYA EXPRES	Diario
12:35	ALTARIA	Diario	13:45	ALTARIA	Diario
14:30	ALTARIA	Diario	14:33	MIGUEL DE UNAMUNO	Diario
16:48	ALTARIA	Diario	15:06	ALTARIA	Diario
17:26	RIO ARAGON	LMXJVD	16:50	CATALUNYA EXPRES	Diario
17:30	AVE	Diario	18:15	ALTARIA	Diario
19:48	ALTARIA	Diario	19	FINISTERRE	Diario
21:25	ALTARIA	Diario	20:46	ALTARIA	Diario
22	AVE	Diario			

FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN ÁNGEL ASÍN SANEAMIENTOS SANDRA Taller: C/ Claustro, 3 Oficina y exposición: C/ Toril, 1 Telefax 976 660 294 EJEA DE LOS CABALLEROS	INGENIERÍA TÉCNICA INDUSTRIAL ÁLVARO ASÍN ORTÉN Colegiado nº 6772 C/ Claustro, 3 Tel. 976 662 407 Móvil 650 441 063 EJEA DE LOS CABALLEROS
--	--

Ande Ejea, S.L.

C/ Maestro Agueras, 3, 3ºF / 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)
Tel.: 976 664 086 / Fax: 976 677 033 / Móviles: 630 022 652 - 629 853 837



La 8ª edición, del 12 al 14 de marzo de 2004

La Feria de Ejea diseña su futuro próximo

El Comité Organizador de la Feria de Ejea, reunido el pasado 23 de octubre, debatió el futuro ferial del municipio y diseñó un calendario de certámenes hasta el año 2008. Para el año 2004 se seguirá organizando como en ediciones anteriores una feria generalista multisectorial que se celebrará los días 12, 13 y 14 de marzo.

El Comité Ferial hizo un análisis profundo de la trayectoria de la Feria de Ejea hasta la fecha. Se trazó la evolución de los eventos feriales de Ejea desde aquella I Muestra de Alimentación y Artesanía celebrada en el año 1994 y que hoy responde al nombre de Ferial Ejea. Se recordó la Muestra que la Asociación de Comercio de Ejea organizó en los años 1994 y 1995 en el Casino España.

En 1996, las voluntades del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y de la Asociación de Comercio convergieron, organizando conjuntamente un esbozo de feria comercial en el Pabellón Polideportivo Municipal. El éxito de esta experiencia llevó a que en 1997 se organizará la 1ª Feria de Ejea en las instalaciones de la Cooperativa Virgen de la Oliva.

El análisis del Comité Ferial hizo hincapié en lo exitoso de esta andadura. Ejea pasó de no tener ninguna feria a colocarse de forma destacada dentro de mapa ferial aragonés. La Feria de Ejea, desde esos comienzos, fue creciendo y cambiando su formato interno. De la feria generalista de los primeros tiempos se ha pasado en los últimos años a una segmentación por sectores, que, aún ubicados bajo el mismo recinto ferial, ha alcanzado cierta diferenciación.

En este esquema de análisis y de diseño de futuro, la Feria de Ejea ha

optado por la adopción de un criterio de bianualidad temática, alternando una feria generalista con otra profesional dedicada al sector agrario. Esta alternancia se hará siempre respecto a la celebración de FIMA Agrícola: el año en que ésta se celebre se organizará feria generalista y el año en que no se haga tendrá lugar la feria especializada en el sector agrario. El próximo calendario ferial será el siguiente:

Año 2004. Feria de Ejea generalista multisectorial (agricultura, ganadería, maquinaria agrícola, comercio, servicios, alimentación, artesanía, automóviles)

Año 2005. Feria de Ejea generalista sin el sector agrario (comercio, servicios, alimentación, artesanía, turismo, instituciones).

Año 2006. Feria de Ejea generalista sin el sector agrario (comercio, servicios, alimentación, artesanía, turismo, instituciones).

Año 2007. Feria de Ejea especializada en el sector agrario (agricultura, ganadería, agroalimentación, maquinaria agrícola y servicios anexos)

Año 2008. Feria generalista (comercio, servicios, alimentación, artesanía, turismo, instituciones).

La campaña de captación de expositores de la 8ª Feria de Ejea comenzará a partir del 17 de noviembre. El plazo de inscripción concluirá el 16 de enero de 2004.

Centro Tecnológico Agropecuario

Una idea para modernizar la agricultura y la ganadería del municipio de Ejea

En el Pleno del 5 de noviembre, se aprobó el protocolo para la creación del Centro Tecnológico Agropecuario de las Cinco Villas. Su finalidad consiste en incorporar al sector todas las ventajas derivadas de la tecnología moderna –en especial biotecnología– y en prestar servicios analíticos, cada vez más necesarios para los profesionales agrícolas y ganaderos.

El 54,8 % del capital social de la empresa creada para dar soporte al Centro Tecnológico Agropecuario procede del Ayuntamiento de Ejea y de la Diputación de Zaragoza, que aportan cada uno 30.600 euros. Por su parte, el 45,2 % es aportado por Cooperativa Agraria Virgen de la Oliva, Magapor, Pienso Acoga, Pienso Cinco Villas, Multicaja y Cajalón, a razón de 8.400 euros cada una de ellas. La intención de los socios fundadores es dejar abierta la posibilidad de que otras entidades privadas puedan incorporarse al accionariado del Centro Tecnológico.

Los objetivos que se plantean en el protocolo de intenciones para la creación del Centro Tecnológico Agropecuario «Cinco Villas» S.L. son:

- Comprar, vender, desarrollar, investigar, importar y exportar trabajos bajo licencia, de cualquier tecnología aplicable a la producción agropecuaria y con cualquier relación directa o indirecta indistintamente con sector de medioambiente.
- Firmar acuerdos de cooperación y desarrollar proyectos de investigación de cualquier sector tanto nacional como internacional.
- Realizar un servicio de todo tipo de certificaciones analíticas para cualquier sector.

La Sociedad Limitada que da soporte legal al Centro Tecnológico contará con dos órganos sociales: la Junta General y el Consejo de Administración. El Centro se dotará de un equipo técnico de primera magnitud con veterinarios, biólogos e ingenieros. Para ello es-

ta muy avanzado ya un convenio de colaboración con la Universidad de Zaragoza.

En la sociedad que se pretende crear, se ha invitado a participar a la Diputación Provincial de Zaragoza. Los grupos municipales lo aprobaron por unanimidad con la petición de que preste servicios a toda la comarca, que haya un control público claro, ya que existe mayoría de capital público y que no se desestime la incorporación de otros socios.

La sede del Centro Tecnológico Agropecuario «Cinco Villas» será el piso superior del Mercado Municipal, en las dependencias que antes de trasladarse al Silo Viejo ocupaba la Escuela de Música.

En palabras de Javier Lambán, Concejal de Hacienda y Fomento del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, «este proyecto responde al propósito municipal de colaborar activamente con el sector agropecuario con vistas a que se adapte a los escenarios posteriores a la reforma de la P.A.C., haciéndose cada día más eficaz, más competi-

tivo y más moderno. Para esta iniciativa, era fundamental la presencia del propio sector, representado por la cooperativa y las fábricas de piensos, así como una empresa local tecnológicamente puntera en el sector de los servicios ganaderos, como es Magapor»

Para Lambán, «es también muy importante la disposición ya mostrada por la Universidad aragonesa a establecer un convenio de colaboración con este Centro desde su mismo nacimiento. Será la primera presencia de la Universidad en nuestra ciudad y esperamos que no sea la última. De este modo sector productivo y Universidad irán de la mano en Ejea.»

Colaboración entre el Ayuntamiento y la Cooperativa «Virgen de la Oliva»

El Centro Tecnológico Agropecuario nace, en parte, de la línea de colaboración que se viene manteniendo entre el Ayuntamiento de Ejea y la Cooperativa Virgen de la Oliva. «Para el Ayuntamiento, la Cooperativa es el socio imprescindible en cualquier política municipal dirigida al sector agrario. Cualquiera iniciativa de la Cooperativa tendrá, a su vez, una respuesta positiva del Ayuntamiento», manifestó Javier Lambán. Los bases de selección entre ayuntamiento y cooperativa se vienen avanzando desde hace años, como por ejemplo

en la cesión de las instalaciones de la cooperativa para celebrar la feria de Ejea. Además, recientemente el actual presidente de la cooperativa, José Antonio Alayeto, ha sido nombrado consejero de SO-FEJA, la Sociedad Municipal de Fomento

Un precedente de colaboración entre ambas instituciones fue la creación de Hortieja, junto a otras empresas privadas. Se trata de una comercializadora de productos hortofrutícolas, que pretende dar salida a las producciones de la zona.



CONSTRUCCIONES

C/Jaime I - 10, bajo
50600 Ejea de los Caballeros (Zaragoza)
Teléfono/Fax 976 660 034

HERCASA EJEA 2003, s.a.

JUEGOS INFANTILES • MOBILIARIO URBANO • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO



TALLERES J. J. AGAPITO, S. L.

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)
Teléfono: 976 66 08 79 - Fax 976 66 76 28

www.talleresagapito.com
e-mail: comercial@talleresagapito.com



La inmigración en Ejea de los Caballeros, un dato relevante de la realidad local

El fenómeno de la inmigración se inició aproximadamente hace una década en nuestro municipio y se constata, al igual que en el resto del país, que el volumen de personas extranjeras que viven en Ejea de los Caballeros ha aumentado considerablemente en los tres últimos años.

Para dejar al margen las estadísticas y conocer nuestra realidad, *La Voz de Ejea*, quiere informar sobre la inmigración en nuestro municipio a través de la voz de sus protagonistas. En general, la imagen que tienen los extranjeros que residen en el municipio de la sociedad ejeana, es la de una sociedad acogedora y abierta en la que pueden tener oportunidades de futuro para ellos y sus hijos. Su futuro en Ejea lo ven muy positivo.



ASSIA KADEM
(Argelia). 29 años. Está casada, tiene un hijo.

1. *¿Cómo llegaste a Ejea?* Mi marido llevaba 12 años en España, nos casamos y en el 99 vine a través de Reagrupación Familiar, primero a Sos del Rey Católico y en el año 2000 nos trasladamos a vivir a Ejea.

2. *¿Cómo recuerdas tu llegada a España?* Vienes con el dolor de dejar tu familia y tu país, como si hubieses dejado una parte de ti allí. Te sientes muy sola porque al principio no tienes amigos, el primer año es muy duro porque estás viviendo siempre en el pasado. Para nosotras las mujeres árabes es una experiencia difícil, porque hay una imagen muy equivocada de nosotras y acabas sintiendo que no eres nadie.

3. *¿Cómo ha sido tu experiencia como inmigrante en Ejea?* Mi vida en España cambió cuando llegué a este pueblo, pienso que la gente es abierta y acoge bien. Al principio tuve problemas para alquilar un piso; creo que es el principal problema aquí. Después no he tenido problemas, para mí ha sido muy importante participar en el Grupo de Apoyo a la Mujer Inmigrante del ayuntamiento porque el idioma es la principal para empezar una nueva vida en España.



IVAN NAYDENOV
(Bulgaria). 18 años. Actualmente está en la Escuela Taller

1. *¿Cómo llegaste a Ejea?* Mi padre vino a Ejea porque tenía familia que le encontró trabajo y entonces nos trasladamos aquí. Estábamos en otra provincia de España en la que mis padres no tenían trabajo estable.

2. *¿Cómo recuerdas tu llegada a España?* Estaba como en otro planeta. No conocía a nadie, había dejado en Bulgaria a mi familia y mis amigos y tenía muchas dificultades para comunicarme.

3. *¿Cómo ha sido tu experiencia como inmigrante en Ejea?* Al principio sentía que la gente

de aquí no se portaba bien conmigo y tampoco tenía amigos de mi país, apenas salía de casa. Después, cuando tuvieron la oportunidad de conocerme en la Escuela Taller y saber que soy majo, me han aceptado. La relación con los profesores es muy buena, me han ayudado mucho. Por las tardes voy a Educación de Adultos para sacarme la ESO, al final no tengo tiempo para nada.



MOHAMED IBRAHIM (Ghana). 40 años. Está casado, tiene tres hijos y trabaja como peón en el matadero

1. *¿Cómo llegaste a Ejea?* Antes trabajaba en Almería, volví a África y desde allí me llamó un primo que estaba en Ejea

y me dijo que aquí era fácil encontrar trabajo más seguro.

2. *¿Cómo recuerdas tu llegada a España?* Cuando llegué aquí estaba muy triste porque no conocía a nadie y mi vida había cambiado completamente; siempre estaba pensando en mi mujer y mis hijos. Encontré a alguien en Almería que me ayudó para conseguir papeles y eso resolvió parte de mis problemas.

3. *¿Cómo ha sido tu experiencia como inmigrante en Ejea?* Ejea me gusta desde el principio porque al día siguiente de llegar empecé a trabajar en la misma empresa en la que estoy ahora. Siempre he tenido la idea de que tenía que trabajar mucho para poder traer a mi familia. Mis jefes se han portado muy bien conmigo y también hay una señora de aquí que me ayudó a buscar piso y me acompañaba al principio a resolver mis problemas; para mí ha sido muy importante el apoyo de la gente.

2. *¿Cómo recuerdas tu llegada a España?* Yo llegué muy mal económica y moralmente porque había dejado a mi familia allí. No tuve problemas para comunicarme, sino para adaptarme a las costumbres y la forma de tratarse entre la gente. No es lo mismo hablar con una persona de tu propio país a hablar con una persona de otro país; también es verdad que nunca me he sentido rechazada en Ejea.



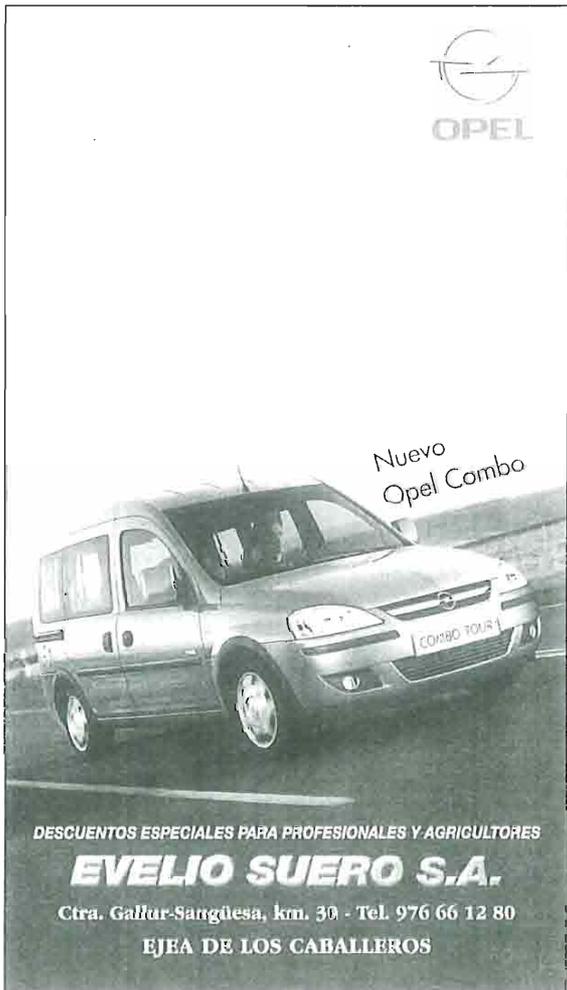
M^{ra} EUGENIA MONTENEGRO
(Colombia), tiene 33 años. Está casada con un español

1. *¿Cómo llegaste a Ejea?* Me vine a trabajar aquí con una señora por medio de una amiga. A España llegué con visado de turista y sin papeles, me costó mucho

tiempo conseguirlos.

2. *¿Cómo recuerdas tu llegada a España?* Yo llegué muy mal económica y moralmente porque había dejado a mi familia allí. No tuve problemas para comunicarme, sino para adaptarme a las costumbres y la forma de tratarse entre la gente. No es lo mismo hablar con una persona de tu propio país a hablar con una persona de otro país; también es verdad que nunca me he sentido rechazada en Ejea.

3. *¿Cómo ha sido tu experiencia como inmigrante en Ejea?* He tenido problemas para encontrar trabajo; primero porque no tenía papeles, después me ha resultado muy difícil. He llevado el currículum a muchas empresas y no me llaman; no se muy bien por qué porque formación y experiencia tengo. Por otra parte, pienso que la gente de Ejea es muy acogedora y colaboradora. Para mí ha sido muy importante el apoyo que he recibido desde el ayuntamiento, tanto para conseguir mis papeles como para la venida de mi hija.



Nuevo Opel Combo

DESCUENTOS ESPECIALES PARA PROFESIONALES Y AGRICULTORES

EVELIO SUERO S.A.

Ctra. Gallur-Sangüesa, km. 30 - Tel. 976 66 12 80

EJEA DE LOS CABALLEROS

Saneamientos

Marcellán, s.c.

- MATERIAL DE FONTANERÍA
- TUBERÍA P. V. C. SANITARIA, COLECTORES, PRESIÓN Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE POLIETILENO Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE DRENAJE
- RIEGOS POR ASPERSIÓN Y GÓTEO
- MATERIAL PARA ABASTECIMIENTO DE AGUA
- TUBERÍA DE HIERRO, COBRE Y ACCESORIOS
- PORCELANA Y GRIFERÍA SANITARIA
- CALDERAS DE CALEFACCIÓN, RADIADORES
- CALENTADORES Y TERMOS
- MATERIAL PARA GRANJAS

TIENDA: Cervantes, 3. Tel. 976 05 15 88

ALMACÉN: Ctra. Gallur, s/n. Tel. 976 66 36 63

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Lamarca

CENTRO OPTICO

PROFESIONALES DE LA VISIÓN

Antonio Lamarca Labari

Optico Optometrista

Universidad de Alicante

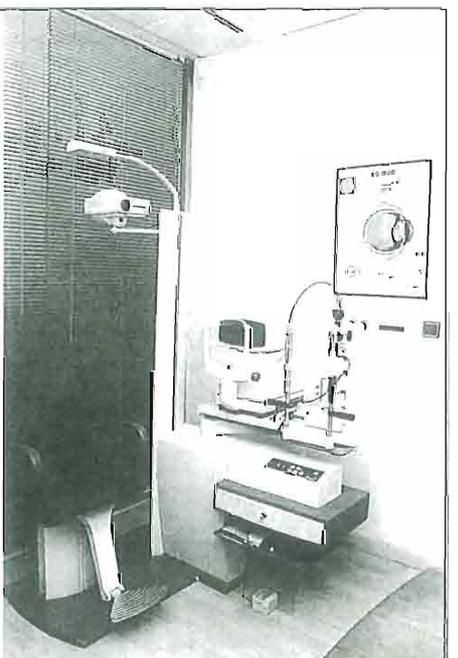
Master Optometría y ciencias de la visión

Universidad Politécnica de Cataluña

Avda. Coscolluela, 38

Teléfono 976 677 115 • Fax 976 677 116

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)





A propuesta de PSOE e IU

El Ayuntamiento bonificará el impuesto de plusvalías a partir de 2005

En el Pleno del pasado 5 de noviembre, el Ayuntamiento instó «a la Concejalía de Hacienda a elaborar una propuesta de ordenanzas fiscales para 2005 que establezca bonificaciones para el impuesto de plusvalías, estudiando referencias de otras corporaciones locales y, en particular, del Ayuntamiento de la Villa de Madrid».

Dicho acuerdo fue resultado de una enmienda presentada por el PSOE a una moción del PP, en la que se solicitaba esa bonificación para el 2004.

PSOE e IU votaron dicha enmienda a favor. El PAR se abstuvo, mientras que el PP, autor de la moción inicial, la votó finalmente en contra.

En su moción, el PP planteaba que se estableciera una bonificación del 95% del impuesto sobre incremento del valor de los terrenos para algunos de los supuestos gravados por este impuesto. Proponía la entrada en vigor de esta bonificación para el ejercicio del 2004.

El PSOE, por su parte, ya había anunciado en el pleno de octubre -en el que se aprobaron los impuestos para 2005- su intención de estudiar para el próximo año posibles bonificaciones de este impuesto. En consecuencia, su portavoz dijo que coincidía parcialmente con la propuesta del PP, pero que ésta llegaba tarde, pues «ya no da tiempo de aprobar una ordenanza fiscal y seguir todos los trámites para que esté en vigor el 1 de enero, que es lo preceptivo».

IU acusó al PP de defender una política fiscal regresiva y el PAR apoyó la propuesta de los «populares», aunque su portavoz la consideró «populista».

El debate plenario sirvió para la nueva contraposición de las visiones fiscales del PSOE y del PP. En ese sentido, el portavoz del PSOE se refirió a los recientes acuerdos del Ayuntamiento de Madrid, que gobierna el «popular» Alberto Ruiz



Gallardón y que, para 2004, ha incrementado los impuestos municipales en un 30%. Para el portavoz socialista, esta decisión de Gallardón pone en evidencia «la hipocresía de la política fiscal del PP, que exige congelación de impuestos donde no gobierna y aplica subidas escandalosas donde gobierna», y comparó la subida de Madrid con la de Ejea, donde, para 2004, se ha aprobado un aumento del 3%.

El portavoz del PP, que defendió la congelación de impuestos como una señal de identidad de su partido, respondió diciendo que cada

municipio es un caso diferente y que en Ejea hay que hablar de Ejea y nada más.

Como recordará el lector, las tasas e impuestos municipales para 2004 las aprobó el Ayuntamiento en el Pleno Ordinario de octubre. A todos los tipos les aplicó un incremento del 3%, que es la subida del IPC prevista para el próximo año. El canon de labor y siembra se congeló. Ya entonces hubo debate entre el PP y el PSOE, en el que el PSOE recurrió al ejemplo de Calatayud para demostrar que el PP sube los impuestos por encima del IPC.

El próximo 4 de diciembre

Ejea celebrará el 25 Aniversario de la Constitución

El próximo 4 de diciembre, en el Centro Cívico Cultural, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros celebrará el 25º Aniversario de la Constitución Española. Se trata de un acto organizado conjuntamente por el Ayuntamiento y por la Diputación de Zaragoza, en el que participarán Eduardo Alonso y Javier Lambán como máximos responsables de ambas instituciones.

En el transcurso del acto, el profesor Martín Retortillo pronunciará una conferencia sobre el tema «La Constitución como marco de convivencia y derechos para los ciudadanos». Posteriormente, se ofrecerá a los asistentes una copa de cava para brindar por un hecho notable como es celebrar 25 años de convivencia democrática en nuestro país.

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ya celebró el 20º Aniversario de nuestra Carta Magna con un nutrido programa de actividades, centrado fundamentalmente en la población escolar. Con motivo

del mismo, visitó Ejea de los Caballeros uno de los «padres de la Constitución», Jordi Solé Tura, que pronunció una conferencia en el Centro Cívico y descubrió una placa conmemorativa en ese mismo espacio.

En esta ocasión, el Ayuntamiento se ha sumado a la conmemoración que está organizando la Diputación Provincial de Zaragoza en las principales localidades de la provincia. El acto tendrá, por tanto, carácter comarcal y a él estarán invitados todos los alcaldes de las Cinco Villas.

Jesús Benavente s.l.
OBRAS PÚBLICAS

Justicia Mayor de Aragón, 20, 3º
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)
Teléfono 976 663 117 • Fax 976 677 121
E-mail: administracion@jesusbenavente.com

CONSTRUCCIONES CINCO VILLAS
VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL
ANTIGUAS NAVES DE ALPUEMA

¡Venga a vivir donde se construye el futuro!

Isabel La Católica, 22 - Bajo • 50600 Ejea de los Caballeros (Zaragoza)
Tel.: 976 677 788 • Fax: 976 677 779

BAR - RESTAURANTE

Herdy

Paseo del Muro, 14 • Teléfono 976 66 10 16
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

CONTA XXI
ASESORÍA DE EMPRESAS

C/ Cervantes, 3, bajos
Tel. 976 663 522
Fax 976 664 224
E-mail: aconta@tiservinet.es
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

La Comarca aprueba las tasas de las basuras

La tasa de basura baja en la mayoría de los municipios de las Cinco Villas. El Consejo Comarcal aprobó por unanimidad que se estableciera una tasa única de 10 céntimos por día y vivienda. Después de realizar la media con los datos de las 31 localidades de la comarca, resultaba una tasa de 0,21 €, que se ha reducido a la mitad. Además se mejorará la calidad de recogida de las basuras

Con esta medida se beneficia a las localidades más pequeñas, ya que así se aprovechan los recorridos. Hasta ahora había una serie de entes, que gestionaban este tipo de servicios, como el caso de la Mancomunidad de las Altas Cinco Villas. Ahora se unifican todos en la Comarca. La sede va a estar situada en Ejea, donde FOCSA, la empresa adjudicataria, ha de colocar una oficina con personal que estará abierta de lunes a viernes. Se mantiene un solo vertedero que es el que está situado entre Ejea y Tauste.

De forma transitoria la Mancomunidad Bajas Cinco Villas seguirá llevando el control de la recogida de basuras.

Su responsable es Fernando Bernad

El Ayuntamiento de Ejea dedica una concejalía al control de ingresos y gastos

La nueva configuración del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros tras las elecciones Municipales de Junio de 2003 ha traído alguna novedad interesante. Una de ellas es la creación de una concejalía específica de gestión de ingresos y gastos. Fernando Bernad Fago es su Concejal Delegado.

Fernando Bernad es la primera ocasión que es elegido concejal del Ayuntamiento de Ejea. Tiene 45 años de edad, está casado, realizó estudios de magisterio y en la actualidad trabaja como administrativo en la empresa SAAR. Aunque nuevo en las lides de concejal, Fernando Bernad tiene una larga trayectoria en el mundo asociativo vecinal y sindical. De 1984 a 1987 fue miembro de la Junta Vecinal de El Bayo. Afiliado a la UGT, Bernad fue presidente del Comité de Empresa de SAAR de 1990 a 1998. Desde el año 1992 a 1998 fue representante de UGT en la mesa nacional de negociación del convenio de alimentación.

Según Fernando Bernad, «la nueva concejalía que me ha tocado dirigir trata de optimizar los ingresos del ayuntamiento y conseguir una contención racional del gasto municipal. El equipo de gobierno quiere que el

gasto se realice de forma coherente, optimizándolo en su justa medida. En definitiva, un ayuntamiento lo que hace es gestionar dinero que los ciudadanos aportan como impuestos y, en este sentido, nos debemos al principio de defensa de lo público».

El trabajo de Fernando Bernad se centra principalmente en coordinarse con las diferentes concejalías y también con los funcionarios del ayuntamiento para establecer criterios homogéneos de gestión de los ingresos y los gastos. «Por supuesto, trabajo en estrecha colaboración con el concejal de Economía y Hacienda, Javier Lambán. Él delega en mí un control del movimiento presupuestario. Esto ya se hacía antes pero ahora se ha pensado en realizarlo de forma más concreta y especializada», dice Fernando Bernad.

Los ingresos del Ayuntamiento de Ejea llegan por dos vías: a través de

los impuestos que pagan los ejeanos y por medio de las subvenciones. Bernad señala que «los ejeanos tienen una buena conciliación fiscal y el número de morosos es bajo. En general, los ciudadanos de Ejea tienen una óptima respuesta a las políticas fiscales municipales». En cuanto a las subvenciones, el concejal señala que el ayuntamiento realiza una búsqueda concienzuda de ayudas que puedan aliviar la carga de sus arcas. «No cabe duda que la presencia de cincivilianos en altos cargos de responsabilidad política ha sido beneficiosa para Ejea. Javier Lambán, Eduardo Bandrés o Eduardo Alonso han conseguido aumentar de forma considerable la llegada de ayudas públicas hasta Ejea».

En cuanto a los gastos, Fernando Bernad explica que el Ayuntamiento de Ejea tiene un profundo convencimiento de control del gasto, basado en el hecho de que el dinero que gestiona procede de los contribuyentes. Esta convicción propia viene reforzada por la obligación que los ayuntamientos tienen de cumplir la Ley de Déficit Cero que puso en marcha el Gobierno de la Nación.



Fernando Bernad.

«Pero como equipo de gobierno socialista estamos también convencidos de que debemos gastar en diversos ámbitos que están en profunda comunión con nuestro ideario político. Por un lado, las políticas que no obtienen una rentabilidad económica pero sí social, como la cultura, la educación y el bienestar social. Por otro, las políticas de promoción económica, centradas en las ayudas al empresariado. Desde la perspectiva del PSOE tenemos un doble concepto de rentabilidad en la administración del gasto: social y económica. Y ambas son compatibles», concluye Fernando Bernad.

Ejea de los caballeros «Edificio los Girasoles»

Zona piscinas. Últimos pisos a la venta de 3 y 4 dormitorios, desde 80 m² útiles, todos con garaje y trastero. Desde 95.105 Euros.

Ejea de los caballeros «Edificio Segia»

Frente al parque. Viviendas en construcción de 2, 3 y 4 dormitorios, con buhardillas, desde 77 m² a 120 m² útiles. Opción a garaje y trastero. Excelentes calidades. Entrega de llaves Diciembre de 2003. Desde 92.555 Euros.

Ejea de los caballeros «Edificio Erla»

Carretera de Erla. Viviendas en construcción, con buhardillas. 3 dormitorios. Amplias terrazas. Excelentes calidades. Desde 101 m² útiles. Desde 96.162 Euros.



AGENCIA ESPECIALIZADA EN INMUEBLES DE SEGUNDA RESIDENCIA (PLAYA Y MONTAÑA)

Avda. Cosculluela, 19 • Tel. 976 661 972
EJEA DE LOS CABALLEROS



La gran tienda especializada



Paseo del Muro, 40
Tel. 976 66 80 12
EJEA DE LOS CABALLEROS



Celébralo con nosotros
50 ANIVERSARIO

Avda. Cosculluela, 9 • Tel. 976 661 249
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS

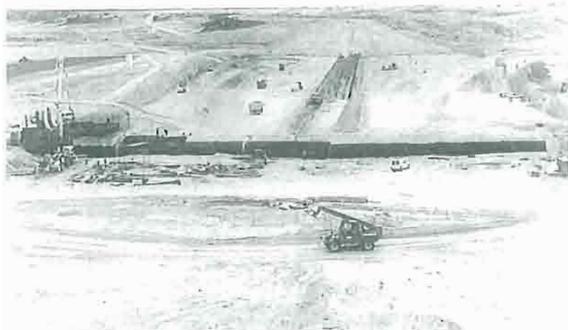


EVELIO SUERO
FERRETERIA

TIENDA: P.^o del Muro • Tel. 976 667 897
ALMACÉN: Pol. Trillar (Ctra. Sádaba) • Tel. 976 661 847

Miembro del grupo





Obras de Malvecino.

Malvecino: reversión de las fincas expropiadas sobrantes

El Pleno del Ayuntamiento de Ejea celebrado el pasado 5 de noviembre acordó solicitar a la Confederación Hidrográfica del Ebro la reversión de diferentes fincas rústicas ubicadas en el entorno del embalse de Malvecino.

Todo arranca en el año 1999, cuando el Ayuntamiento de Ejea aprobó la descatalogación parcial del monte de utilidad pública, denominado Bardena Alta-partida Malvecino. La descatalogación se producía en la superficie necesaria para la construcción de un embalse regulador de la Acequia Cinco Villas, una de las arterias principales del Canal de las Bardenas. Los terrenos eran expropiados de mutuo acuerdo entre el Ayuntamiento de Ejea y la administración expropiante, la CHE.

Una vez finalizadas las obras del embalse de Malvecino se ha

comprobado que existen partes sobrantes de los bienes expropiados, cuya reversión al Ayuntamiento de Ejea se entiende que redundará en beneficio de los intereses generales de los habitantes del municipio.

Las obras del embalse de Malvecino se inscriben dentro del proceso mediante el cual se está dotando al Sistema de Bardenas de una red de embalses laterales reguladores. El proyecto de Malvecino, enmarcado dentro del Plan de Obras Hidráulicas, ha sido financiado por el Ministerio de Medio Ambiente. La obra ha sido ejecutada por la empresa ALDESA por un coste de 8.518.287 euros.

Del mismo modo, está en fase de construcción el embalse de Lavera. Según fuentes de la Comunidad General de Regantes se espera que esté acabado y en uso para el mes de junio de 2004.

Enmienda a los Presupuestos de 2004

El PSOE solicita en Madrid la autovía Huesca-Ejea-Tudela

El Grupo Parlamentario Socialista ha solicitado el estudio informativo de la autovía Huesca-Ejea-Tudela y su inclusión en los Presupuestos Generales del Estado de 2004. Depende ahora de la mayoría parlamentaria del PP que la propuesta salga adelante.

Como se recordará, el Ayuntamiento de Ejea acordó en el pleno de octubre dirigirse a todos los grupos parlamentarios para que apoyaran las necesidades inversoras del municipio y fundamentalmente la autovía.

El Grupo Parlamentario Socialista ha incluido una enmienda dedicada textualmente al «Estudio informativo de la autovía Tudela-Ejea de los Caballeros-autovía del Somport-Sagunto», estudio informativo para el que solicita la creación en los Presupuestos Generales del Estado del año 2004 una partida de un millón de euros.

Esta enmienda será debatida en las próximas semanas por el Congreso de los Diputados.

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros viene reclamando desde hace años esa actuación. La justifica el municipio ejeano en la existencia de un eje agroalimentario al norte del río Ebro y paralelo al mismo que, si se planificara y se promocionara conjuntamente, adquiriría una potencia sin parangón en España. Se trata de la subregión longitudinal formada por la zona de Huesca, las Cinco Villas Bajas y la ribera navarra del Ebro.

La autovía solicitada sería la infraestructura adecuada para vertebrar ese eje.

Además, una vía de esta naturaleza insertaría a Ejea de los Caballeros en la red básica de comunicaciones del norte de España, enlazándola con la autovía Somport-Sagunto por la parte oriental y con la ciudad de Tudela por el oeste, enlace muy importante este último si tenemos en cuenta que la capital de la ribera navarra está llamada a ser un nudo fundamental de comunicaciones, con perspectivas de ser en el futuro inmediato la terminal de la autopista procedente de Madrid a través de Mediacañel.

El gran problema de este proyecto es que Navarra tiene transferidas las competencias íntegras en materia de comunicaciones y, por tanto, podría aducir el Gobierno de la Nación que esta actuación no es competencia suya.

No obstante, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ha argu-

mentado repetidas veces que el Estado le debe a Ejea una compensación de los perjuicios causados por la proximidad del Polígono de Tiro de las Bardenas, compensación que bien podría ser la construcción de esta autovía.

Además debe jugar a favor de la propuesta ejeana el hecho de que el Gobierno de la Nación ya rechazó con anterioridad la posibilidad de que la autovía Huesca-Pamplona pasara por Ejea, a pesar de que se demostró que era el trazado más corto, más barato y menos peligroso.

Entre las enmiendas presentadas por el Grupo Parlamentario Socialista a los Presupuestos Generales del Estado figuran dos relacionadas con los antiguos barrios de colonización.

Por una parte se solicitó un millón y medio de euros para la modernización de la red viaria de los pueblos. Con esta actuación se pretende acometer el problema del mal estado de las calles de los antiguos barrios de colonización, hechas hace cincuenta años y muy deterioradas ya, a pesar de las operaciones de bacheo de los últimos años. Argumenta el Ayuntamiento que la



José Luis Rodríguez Zapatero.

transferecia de los barrios se hizo sin ninguna compensación y que ello está pendiente de subsanación.

Por otra parte se pidieron doscientos mil euros para la mejora de caminos rurales en zonas regables, con lo cual se pretende dar una llamada de atención sobre las carreteras que comunican estos barrios y que aún no han sido reparadas.

Las dos enmiendas formaban parte del listado de necesidades inversoras aprobado por el Ayuntamiento de Ejea en el pleno de octubre.

El Ministerio tramitó mal la expropiación de los terrenos de Yesa

Una sentencia judicial anuló por defecto de forma las expropiaciones de los terrenos para construcción del recrecimiento del embalse de Yesa. El Ministerio de Medio Ambiente y la Confederación Hidrográfica del Ebro no incluyeron en la primera nota de anuncio de las expropiaciones la referencia a la resolución de la Presidencia del Organismo. Este

defecto de forma fue recurrido por diversos colectivos en el período de presentación de alegaciones. El resultado final es que, por la negligencia del Ministerio de Medio Ambiente, se va a dilatar más en el tiempo el recrecimiento efectivo de Yesa. Ahora hay que abrir un nuevo período de información pública para las expropiaciones, que puede durar varios meses.

**ALBAÑILERIA
HNOS. ROMEO, S.L.**

C/Cervantes, nº 12
Tels. 976 66 11 28 / 66 31 70
50600 Ejea de los Caballeros
(Zaragoza)

SUMELZO, S. A.
OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12
Teléfonos 976 66 10 96 y 976 66 17 65
Fax 976 66 21 77
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Almacén en Colegio de La Llana

La Comisión de Gobierno del 5 de noviembre aprobó el contrato menor de las obras para la ejecución de un almacén en el Colegio Público Ferrer y Racaj, en el ejeano barrio de La Llana. La cuantía del gasto de esta obra es de 4.187,60 €. Las obras han sido adjudicadas a D. Andrés Beltrán Lobera.

Este almacén era reclamado desde hacía tiempo el Colegio Ferrer y Racaj para guardar diversos equipamiento del mismo. De este modo, el colegio de La Llana va complementando sus instalaciones y adecuándolas a las necesidades que se le presentan.

El Colegio Ferrer y Racaj es un centro educativo con gran dinamismo, no solo en su labor educativa sino también en su papel de catalizador y dinamizador cultural de La Llana.

Días festivos para 2004

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros aprobó en el Pleno del pasado 5 de noviembre los días festivos locales oficiales para el año 2004. Éstos serán el 14 de enero para la celebración de la festividad de El Voto y el 24 de junio para la festividad de San Juan.

Renovación del asfaltado del Paseo del Muro

El nuevo asfaltado del Paseo del Muro ya es todo un hecho. Las obras se iniciaron a finales del mes de octubre y se han realizado de forma rápida. Aunque la competencia de la travesía del Muro es de la

DGA, el Ayuntamiento de Ejea ha querido adelantarse a su puesta en activo *«por el mal estado en que estaba y porque lo prometimos en nuestro programa electoral»*, manifiesta el Alcalde Eduardo Alonso.

La promesa electoral del PSOE era que acometería la adecuación del firme del paseo del Muro en un plazo de cuatro meses. El asfaltado de la travesía se ha hecho en un tiempo mucho menor. Además, el Ayuntamiento de Ejea ha entendido que debía acometer con sus propios recursos económicos la intervención en el Muro, a pesar que la administración competente es la DGA, ya que se trata de la travesía de una carretera de carácter autonómico. En este sentido, «ha primado más la reposición del firme de un tramo muy deteriorado del Muro antes que la mera reclamación competencial».

Los trabajos de asfaltado del Paseo del Muro han sido realizados por la empresa Grasfalto y han supuesto un presupuesto de ejecución de 27.729,33 €. En días pasados se acabaron de rematar los últimos trabajos de pintado de la señalización horizontal para el tráfico.

Las próximas actuaciones respecto del Muro será el asfaltado de



El Paseo del Muro recién asfaltado.

sus conexiones con las rotondas de Sádaba y de Erla. La idea es adecuar de forma programada la red viaria de Ejea, haciendo especial hincapié en ejes de circulación tan vertebrales como el Paseo del Muro.

La carga de tráfico que sube al Muro se alinearán con la entrada en funcionamiento de la circunvalación.

El tráfico pesado de camiones discurrirá por ella, escargando de ello al Muro.

Obras en el Salón del Baile de El Bayo

También aprobó la Comisión de Gobierno del 5 de noviembre el pliego de cláusulas administrativas particulares que regirá la adjudicación de las obras de rehabilitación y ampliación del Salón del Baile de El Bayo en su 2ª Fase. El presupuesto de las obras, según el proyecto redactado por el arquitecto Cruz Diez es de 60.082 €.

Esta fase de las obras fue incluida en el Plan de Equipamientos e Infraestructuras en barrios de la Provincia para el año 2003 de la Diputación provincial de Zaragoza. La Institución Provincial concedió una subvención de 42.000 € para esta finalidad.

X Jornadas de Exalcohólicos

Los días 14 y 15 de noviembre tienen lugar las X Jornadas Comarcales de Información Alcohólica que organiza la Asociación Cinco Villas de Alcohólicos Rehabilitados. Tendrán lugar en el Centro Cívico Cultural a las 8 de la tarde.

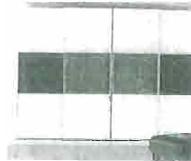
Las jornadas conmemoran la década de su celebración bajo el lema de «10 años de libertad». Para la organización de las jornadas han colaborado el Gobierno de Aragón, la Diputación de Zaragoza y el Ayuntamiento de Ejea.



Visiones

PEDRO FAU





MUEBLES A MEDIDA • COCINAS • PUERTAS • ARMARIOS EMBAJADOS • PARQUET

Prof. Paseo del Muro, 8 - EJEA DE LOS CABALLEROS





TV. DIGITAL, DISTRIBUIDOR OFICIAL:

DIGITAL

TELEFONÍA MÓVIL



ELECTRODOMESTICOS

Avda. Coscolluela, 6 • Teléfono 976 662 810
EJEA DE LOS CABALLEROS • JARBEA@telefonos.es



DESMONTES CADEVILLA, S. L.

EXCAVACIONES • DRAGAJOS • NIVELACIONES • DERRIBOS
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35
Teléfono *66 02 12 • Fax *66 12 17
EJEA DE LOS CABALLEROS



ALBAÑILERÍA EN GENERAL
PROMOCIÓN Y CONSTRUCCIÓN
DE NAVES INDUSTRIALES,
AGRÍCOLAS Y GANADERAS
REHABILITACIÓN Y REFORMA DE VIVIENDAS

Polígono Valdeferrín, parcela R 132-133
Teléfono 976 66 02 09 - Fax 976 66 42 16
Teléfonos móviles 676 47 25 89 y 608 13 49 26
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Aumenta la inseguridad en el medio rural

La Diputación le pide al Gobierno más guardias civiles y más cuarteles

La Diputación de Zaragoza se ha dirigido al Ministerio del Interior instándole a aumentar sus recursos presupuestarios y sus plantillas de la Guardia Civil. La Corporación provincial responde así a la inquietud de todos los alcaldes de la provin-

cia, que sufren en sus municipios una inseguridad creciente.

El acuerdo se adoptó en el Pleno provincial del 7 de noviembre y tuvo el voto a favor de PSOE, CHA y PAR. El PP no apoyó esta iniciativa y la votó en contra.

En el texto del acuerdo se aportan algunos datos que demuestran que la inquietud de los alcaldes tiene mucho fundamento. Según información de la Fiscalía General del Estado, en 2002 la delincuencia aumentó en Aragón un 9,4%, siendo la nuestra la cuarta Comunidad de España en el índice de aumento de la criminalidad en este período. La cifra más elocuente es, sin embargo, el aumento de la criminalidad en el medio rural español en su conjunto, que, desde 1999, se ha incrementado en un 24,3%.

Entretanto, en España hay 10.000 policías menos que en 1996. Solo en Aragón, según la Asociación Unificada de Guardias Civiles, el número de guardias civiles ha disminuido en más de un centenar en los últimos años. Además, desde 1993, se han cerrado en esta Comunidad Autónoma 24 cuarteles, entre ellos los de Biota y Castejón de Valdejasa, por hablar de la comarca de las Cinco Villas. Lo triste es que los que quedan abiertos cuentan con una escasísima dotación de personal. Es el caso de Belchite, con un solo guardia, o la zona de Daroca, que, a partir de las ocho de la tarde, solo puede ofrecer a la población un teléfono de contacto con Zaragoza.

En estas circunstancias, es lógico que los alcaldes estén cada vez más preocupados. Ellos hacen lo que pueden. Pero es el Estado quien tiene las competencias legales en materia de seguridad ciudadana y la capacidad presupuestaria necesaria para garantizarla. Si el Gobierno de la Nación no hace el esfuerzo necesario, la inseguridad ciudadana seguirá creciendo.



Ayuda de la Diputación para los pabellones del Cuartel de Ejea

Proximamente, se van a acometer en el cuartel de la Guardia Civil de Ejea de los Caballeros unas obras dirigidas a la rehabilitación de los pabellones. Dichas obras se acometen con una aportación de 20.000 euros de la Diputación Provincial canalizados a través del Ayuntamiento.

No es primera vez que el cuartel ejeano recibe ayuda de la administración local para el mantenimiento del cuartel. El propio Ayuntamiento y la Diputación ya han participado con anterioridad en esta tarea. Ésa es, por otra parte,

la actitud de la mayoría de los municipios de la provincia, con lo que, como dice el texto del acuerdo de la Diputación, «los vecinos del medio rural pagan doblemente por disfrutar de su derecho a la seguridad».

La Diputación Provincial impulsa desde hace varios años un plan anual de colaboración con la Comandancia de la Guardia Civil de Zaragoza para el mantenimiento de las casas cuartel. Este año, dicho plan está dotado con 273.000 euros, destinados a diez casas cuartel.

Premios del Concurso «Monta tu empresa»

Los premios del Concurso para Nuevos Emprendedores *Monta tu Empresa*, en su edición de 2003, ya han sido fallados. De los 8 proyectos empresariales presentados, han sido seleccionados para los premios tres: Bodegas ejeanas, Delicias Gloria y Tintorería Tintomaq.

Bodegas Ejeanas es una empresa que ya ha sido puesta en marcha por la familia Tenías Lapeira. La bodega transforma uvas de Ejea, centrándose en el envejecimiento en barrica, embotellado y etiquetado.

Delicias Gloria es un negocio que también está puesto en marcha y cuya emprendedora es Gloria Zarzalanga. El establecimiento, ubicado en la calle Toril, elabora comida casera para llevar a casa y

también realiza encargos para reuniones de grupos.

Tintorería Tintomaq es una empresa ya en marcha que se localiza en el Paseo del Muro. Ofrece un servicio de tintorería rápido y de calidad, que, además los trabajos habituales de este tipo de negocio, aporta como novedad la limpieza a domicilio de alfombras, cortinas, sofás y sillones y el servicio de «colada semanal a domicilio».

Nuevos cargos en SOFEJEA

El pasado 16 de octubre se reunió por primera vez el nuevo Consejo de Administración de SOFEJEA-Sociedad Municipal de Fomento, integrado por Javier Lambán (PSOE), Tomás Ciudad (PP), Valero Benavente (director de SER Cinco Villas), Javier Díez (Presidente de la Asociación de Comercio) y José Antonio Alayeto (Presidente de la Cooperativa Virgen de la Oliva).

En el Consejo de Administración constituyente se tenían que cubrir los cargos de Presidente, Secretario y Consejero Delegado. En Javier Lambán recayó de nuevo la responsabilidad de la Presidencia del Consejo y de ser el Consejero Delegado. Como Secretario del Consejo fue designado Valero Benavente.



Comienza la obra de encauzamiento del Arba de Biel

Las obras de acondicionamiento del encauzamiento del río Arba de Biel a su paso por Ejea ya han sido adjudicadas por el Ayuntamiento de Ejea. El presupuesto total para la actuación asciende a la cantidad de 1.670.892 €, y ha sido cofinanciado por el Departamento de Medio Ambiente del Gobierno de Aragón, la Diputación Provincial de Zaragoza y la Confederación Hidrográfica del Ebro a través de fondos FEDER. La contrata ha sido adjudicada a una UTE formada por las empresas ejeanas Desmontes Caudevilla, Sumelzo S.A. y Construcciones Bardenas.

La importancia de esta obra radica en la necesidad de paliar los daños en el casco urbano que pueden sobrevenir a causa de las crecidas ocasionales que dicho río suele tener. En segundo lugar, por acometer la limpieza necesaria del cauce del río que puede evitar el efecto barrera que la maleza provoca en casos de riadas. Y, por último, ampliar y modernizar la regulación de la acequia de Facemón destinado al riego de las vegas próximas al casco urbano.

Las obras que se van a hacer en el Arba de Biel se componen de tres actuaciones concretas. En primer término, se procederá al encauzamiento de la margen izquierda aguas arriba del azud de Facemón mediante gaviones, cajas de malla metálica rellena de roca, similares a los existentes en la actualidad, con un longitud total de 75 m. Además, se colocará una solera de hormigón de 680 m en la zona de gaviones.

La segunda actuación consiste en la ampliación y reforma del azud de Facemón, que se va a ensanchar a 25 metros de longitud, la construcción de una caseta de 17 m² y instalación de compuertas de regulación.

Por último, se realizará aguas abajo del azud otra actuación, consistente en la realización de un nuevo encauzamiento con muros de hormigón armado y soleras de hormigón con una longitud de 150 m. Del mismo modo, se procederá a la limpieza del lecho del río hasta la confluencia de las dos Arbas en la zona del Gancho.

Según el Alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, «esta obra de acondicionamiento del Arba de



Puente de la Via



Azud de Facemón

Biel era sumamente necesaria y estábamos detrás de ella hace tiempo. Aunque algunos problemas burocráticos en la CHE la han retrasado, las obras ya está adjudicadas y de sus resultados se beneficiará la seguridad en caso de riadas, el equilibrio medioambiental y la buena adecuación de los espacios afectados por el río».

Edita: M.I. Ayuntamiento de Ejea.
 http://www.aytoejea.es
 Redacción: José Luis Jericó Lambán
 Fotografías: Samper, Cyan y J. L. Jericó
 Imprime: Imprenta Félix Arilla, S.L.
 Preimpresión: EbroLibro, S.L.
 Depósito Legal: Z-501-94

Impreso en papel reciclado

Ejea y la Expo-2008

«Esta semana Zaragoza recibirá la visita de una delegación del BIE, la Oficina Internacional de Exposiciones, que viene a estudiar sobre el terreno las posibilidades que la capital aragonesa tiene para ser sede de la Expo del 2008. Es, por tanto, un momento de gran importancia en el largo proceso por alcanzar ese objetivo ferial que está promoviendo tan razonables y esperanzadoras expectativas. Conviene, en consecuencia, seguir trabajando en serio, formular con claridad iniciativas y proyectos, perfilarlos en su grado máximo posible, recabar las colaboraciones y participaciones pertinentes, obrar, en definitiva, con la rotundidad y la decisión que exige una manifestación de ese calibre tal como si, irremediadamente, fuéramos a ser los elegidos. Sin esa confianza, sin esa convicción, no es posible trabajar con el nivel, la energía y la tensión que el acontecimiento requiere. Manos a la obra».

Así se manifestaba *Heraldo de Aragón* en su editorial del pasado 9 de noviembre. «Manos a la obra» están, en efecto, las principales instituciones aragonesas y el Ayuntamiento de Zaragoza en particular, pues es mucho lo que está en juego. Ahí tiene nuestra región un impagable banderín de enganche con el futuro, un complemento perfecto del AVE y de la Plataforma Logística para poner definitivamente a Aragón en el mapa europeo y a Zaragoza entre sus ciudades de referencia. Pero además, como consecuencia de un acuerdo entre el Ayuntamiento de la capital y la Diputación Provincial, ahí tienen también una oportunidad de oro algunas zonas de la provincia, entre las que se encuentra Ejea de los Caballeros.

La participación de la provincia en la Expo fue una iniciativa del Presidente de la Diputación, el ejeano Javier Lambán, bien acogida desde el principio por el alcalde de la ciudad, entonces José Atarés. Técnicos de la Diputación y del Ayuntamiento trabajaron juntos y el día 16 de abril de este año Atarés y Lambán presentaron públicamente las ideas acordadas, en los términos que Juan Alberto Belloch expresa en el artículo de «La Voz de Ejea» publicado en este mismo número.

Como todos los demás, el proyecto con el que Ejea podría participar en la Expo está relacionado con el tema elegido por el consorcio promotor: «Agua y desarrollo sostenible» y, con él, el Ayuntamiento persigue dos objetivos. Por una parte, conciliar los conceptos de regadío y medioambiente, tratando de recuperar ante los medios urbanos la imagen y el prestigio de la cultura agroalimentaria. Por otra parte, utilizar el hito de la Expo y sus posibilidades de financiación para acometer las infraestructuras y los equipamientos que, unidas al aprovechamiento recreativo del embalse de La Berné, puedan configurar un polo potente de atracción turística en ámbitos poblacionales lo más amplios posible.

En ese sentido, es relevante el hecho de que la delegación del BIE concluya su visita a Zaragoza en el Palacio de Sástago, donde la Diputación Provincial ofrecerá el día 14 un almuerzo oficial a los representantes internacionales. Allí tendrá Javier Lambán la oportunidad de explicar el alcance de su propuesta, que aspira, en definitiva, a enriquecer el proyecto aragonés con una serie de industrias de ocio vinculadas al agua, incluida la navegabilidad del río Ebro. Industrias ciertamente importantes para las zonas donde se sitúan —obviamente— pero importantes también como complemento del núcleo básico de la Expo, que será necesariamente en el que desarrollará en el enclave zaragozano de Ranillas.

En todo caso, como a las demás instituciones, al Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros le corresponde ponerse «manos a la obra» para no dejar pasar esta magnífica oportunidad. En caso de conseguirse la Expo, las posibilidades serán más y las perspectivas, mejores. En caso contrario, el escenario alternativo traerá más incógnitas. De todas formas, el 2003 puede ser también para este municipio un banderín de enganche con el futuro que no debemos perder de vista.

Corren malos tiempos para la... juventud

José Francisco Abadía Álvarez



No cabe duda de que España en general y Ejea en particular están viviendo desde aproximadamente la segunda mitad de la década de los ochenta una sensación de prosperidad económica y estabilidad política. Basta simplemente con recordar cómo era nuestro pueblo hace veinte años y cómo es hoy. Sin embargo, al mismo tiempo tenemos la impresión de que no es oro todo lo que reluce y de que algo está fallando en nuestra sociedad.

Por paradójico que pudiese resultar, este bienestar no se está aprovechando para la formación humanística e integral del ciudadano, sino para la creación de seres frustrados e insatisfechos. Luchamos por conseguir un objetivo, una vez alcanzado no disfrutamos de nuestro éxito, sino que de inmediato volvemos a sufrir al intentar conquistar una meta mayor. Diabólica espiral ésta. Un precio sin duda muy caro que esta democracia liberal y globalizada nos está imponiendo.

Asimismo hay una palabra, inglesa por cierto, que parece enseñorear toda nuestra existencia: *light*. Ahora todo lo *light* vende. Pondré varios ejemplos. Si analizamos el mundo del arte y la literatura de estos últimos años, su valoración hay que medirla en virtud de su rentabilidad económica. Y para ello debe seguir los fundamentos del nuevo orden político: políticamente correctos, de pensamiento débil, frívolos intelectualmente, de talante complacientes y neutros, muy digeribles y, por supuesto, desechables pocos días después de su alumbramiento. *Klineex*, de nuevo otra palabra anglosajona, es el calificativo que reciben las obras que si-

guen estos presupuestos. Usar y tirar, usar y tirar... El mundo de la televisión todavía resulta más terrible, el mundo de la moda... Sin embargo, lo más preocupante es que estos neologismos también podrían emplearse para interpretar la radiografía de las relaciones humanas en esta sociedad ejeana del bienestar.

Pergeñado el contexto, y por acotar mi reflexión, me centraré exclusivamente en nuestros jóvenes. A nadie se le escapa que mantener el alto tren de vida en el que vivimos instalados requiere de unos sacrificios terribles que debemos sobre llevar, y que siempre tiene que haber un pagano que pague el pato. A los pocos meses de nacer, ya *tiramos* (entiéndase aquí el término con el significado de *delegar el cuidado y la responsabilidad*) a nuestros hijos en manos de terceras personas, en ciertos casos ni siquiera preparadas, para que nos los cuiden, les enseñen a hablar, les enseñen a comer, los eduquen, los entretengan en millones de fiestas de cumpleaños, en millones de actividades extraescolares, y suma y sigue... Eso sí, todo pagado con dinero. ¿Se han fijado ustedes, queridos lectores, cuánto derecho y leyes hemos aprendido el común de los mortales desde que pagamos todo con dinero? Esta falta de atención y cariño lo suplimos con toneladas y toneladas de bienes materiales: el trigésimo juguete en el trigésimo cumpleaños al que asiste al año, la trigésima *playstation* en la trigésima comunión-boda, la trigésima moto por el trigésimo aprobado o suspenso, no se sabe... La hartura y empacho son absolutos.

Si de estas ubres han mamado, nada puede producirles ya satisfac-

ción alguna. Una vez ya jovencitos, nada tiene de extraño que ellos mismos se *tiren* a esa nueva versión absurda e incomprensible de los *guateques* o *pipetes* de antaño, ahora de 365 días. Eso sí, financiados por los progenitores. Y para algunos, no se sabe cuántos (se dice que en Ejea bastantes), de aquí a la búsqueda de nuevas satisfacciones por medio de las pastillas de diseño, de la raya de cocaína... hay poco trecho. Se enganchan a lo fácil, al inmediato placer, a la basura... Y para más inri, sus modelos son héroes católicos, interactivos o galácticos.

Realmente, son los paganos. Entonces, ¿hasta qué punto se les puede exigir moralmente que incorporen a su *modus vivendi* palabras como *compromiso*, *esfuerzo*, *trabajo*, *sacrificio*? No obstante, todos sabemos que el bienestar no efimero de un pueblo o sociedad se asienta sobre estos pilares. Si Ejea quiere labrarse un futuro esperanzador, tendrá que subvertir cierto sistema de valores que impone el mercantilismo y la globalización. Tarea desde luego no fácil para padres, educadores e instituciones. Afortunadamente, todavía sigue viva esa generación de mayores que lucharon por conseguir un mundo mejor, pero no a cualquier precio. Ellos deben ser de nuevo nuestro espejo. No se me ocurre otra solución.

CONSTRUCCIONES BARDENAS, s.c.l.

CONSTRUCCIONES MEDIANTE PRESUPUESTO DE:

- Naves industriales, agrícolas y ganaderas.
- Viviendas.
- Reformas y rehabilitaciones.
- Acequias y conducciones.
- Albañilería en general.
- Urbanizaciones.

VENTAS DE:

- Naves en Zaragoza y Ejea de los Caballeros.
- Pisos y viviendas unifamiliares en Ejea de los Caballeros.

Joaquín Costa, 38 - 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)
 Tels.: 976 664 499 - 976 664 433 - Fax: 976 677 047 - E-mail: cbardenas.3021@cajarural.com.



La Expo Zaragoza 2008 también es de Ejea

Juan Alberto Belloch (*)

La ciudad de Zaragoza pretende albergar la Exposición Internacional de 2008. Para su consecución está trabajando el Consorcio que reúne a las principales instituciones de la Comunidad Autónoma (Gobierno de Aragón, Cortés de Aragón y Diputación Provincial de Zaragoza) junto al Ayuntamiento de Zaragoza, contando, además, con el apoyo del Gobierno de Estado.

El tema central de la Expo será el Agua, más concretamente «El Agua y el Desarrollo Sostenible», entendiéndose que éste es uno de los temas más importantes para el futuro de la humanidad. Zaragoza es la capital del Ebro, el río más caudaloso de España, en la que desde el pasado siempre ha existido una vinculación cultural muy estrecha con el agua.

Zaragoza es una ciudad moderna, abierta al mundo, con unas perspectivas de desarrollo claras, con importantísimas obras de infraestructura en marcha, cuyo final está en el horizonte de 2004. Zaragoza

es también un punto de encuentro idóneo, con una situación estratégica privilegiada y con una contrastada capacidad de acogida. Además, Zaragoza cuenta con una valiosa experiencia al haber organizado en 1908 la Exposición Hispano-Francesa.

Si todo va bien y Zaragoza es elegida, la fecha de celebración de la Exposición Internacional, aunque todavía por concretar, coincidirá con los meses estivales de 2008, donde está asegurado un flujo importante de turistas del mundo que se desplazan a España como uno de los principales destinos turísticos internacionales. La duración de la Expo será de tres meses.

Tras estudiar varias alternativas, el Consejo Rector del Consorcio decidió el 20 de septiembre de 2001 elegir la opción del meandro de Ramillas como lugar de ubicación física de los elementos de la Expo 2008. En junio de 2003 se presentó oficialmente la candidatura de Zaragoza ante el Bureau International des Expositions, que es el organismo encargado de decidir qué ciudad celebra un acontecimiento de estas características.

España, como bien es sabido por el resto de los países, tiene experiencia en la organización y celebración de eventos con trascenden-

cia mundial. En 1992 nuestro país se convirtió en la capital mundial del deporte con la celebración de los Juegos Olímpicos de Barcelona, fue la sede la Exposición Internacional de Sevilla y convirtió a Madrid en la capital europea de la cultura.

Pero la Exposición Internacional de 2008 quiere ser algo más que un impulso para la promoción internacional de la ciudad de Zaragoza. Con ser esto muy importante, también quiere extender su efecto multiplicador al territorio que lo circunda, a la provincia de Zaragoza y a todo Aragón. Desde Zaragoza la Expo 2008 debe ser una oportunidad aprovechada para incorporar a las zonas rurales aragonesas elementos de promoción y desarrollo.

Así pues, la Expo Zaragoza 2008 extenderá su influjo hacia el resto de la provincia de Zaragoza, ramificando su proyección hacia esos espacios e interconectando proyectos que se desarrollen allí en coordinación con los que en Zaragoza se ubiquen. En este sentido, quiero destacar el proyecto *Ejea, Ciudad del Agua* que ha impulsado el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y que cuenta con total apoyo por parte del Ayuntamiento de Zaragoza y del Consorcio proExpo 2008.

La idea sobre la que se está trabajando me parece sumamente sugerente y totalmente coincidente con el espíritu que Zaragoza proyecta en la Exposición Internacional de 2008. La iniciativa de ofertar un espacio ciudadano con alta calidad de instalaciones, para ser aprovechado por los vecinos de Ejea de los Caballeros y para atraer diariamente a personas del resto de Aragón y territorios limítrofes es muy interesante. También lo es la idea de desarrollar una nueva zona urbana, entre el embalse de Laverné y la Estancia de El Gancho, que contenga elementos diferenciadores no existentes en ninguna otra y en la que la calidad de vida no sea medida en función de lo ostentoso de los edificios, sino en relación a la íntima fusión de aspectos naturales, históricos y culturales.

Los elementos integrantes del proyecto *Ejea, Ciudad del Agua* están en perfecta consonancia con la filosofía que lo promueve: la construcción de un Museo del Agua, la inserción de Acuópolis como centro histórico-terminal, la creación de los Jardines del Agua, la construcción de un Auditorio al aire libre para 8.000 personas, la explotación de los deportes náuticos y la puesta en activo de una

nueva zona de expansión urbanística para Ejea.

De todos es conocida la vinculación histórica de Ejea de los Caballeros con el agua. Ello se recoge en el magnífico libro *La Huella del Agua en Ejea de los Caballeros*, en donde se encierran siglos de relación entre la ciudad y el agua. También es sabido que para Ejea de los Caballeros y las Cinco Villas el agua es un factor de futuro vital. La llegada del agua desde el Pirineo por el Canal de las Bardenas supuso en los años 60 una transformación radical de su economía.

El recrecimiento del Pantano de Yéca es una justa aspiración de los ejeanos, cincovillanos y también de los zaragozanos, pues de ello depende la mejora de la calidad del agua de boes para nuestros ciudadanos. En estos temas siempre verán a Zaragoza y a Ejea de los Caballeros de la mano.

La Exposición Internacional de 2008 es un momento histórico para aprovechar las oportunidades que se ofrecen tanto a Zaragoza como al resto de Aragón, incluida Ejea de los Caballeros. Esperemos que sepamos aprovecharlo y ponerlo a disposición del futuro de nuestros conciudadanos.

* Alcalde de Zaragoza



DIPUTACIÓN DE ZARAGOZA

Más de trescientos alcaldes y concejales de la provincia participan en un curso de formación para iniciados

Las ponencias tratan de responder a la pregunta «ya soy concejal, ¿y ahora qué?»

Con motivo de la constitución de los nuevos ayuntamientos tras las elecciones del pasado 25 de mayo, la Diputación de Zaragoza, atendiendo numerosas peticiones y sugerencias de concejales, ha organizado un curso para los miembros de las nuevas corporaciones municipales, al que se han inscrito más de 300 cargos electos, de los cuales más de un diez por ciento pertenecen a la comarca de las Cinco Villas. La asignatura se desarrolla en varias jornadas que dieron comienzo el 17 de octubre, en la Ciudad Escolar Pignatelli, hasta el 28 de febrero de 2004.

A juicio del presidente de la Diputación de Zaragoza, Javier Lambán, este curso es «indispensable», ya que es bastante habitual que cuando alguien es elegido concejal por primera vez se haga la siguiente pregunta: «Ya soy concejal, ¿y ahora qué?». Por ello, la institución provincial quiere ayudar, con la programación de este curso, a que los ediles tengan la información necesaria para desempeñar sus cargos representativos y ejercer sus funciones con la confianza y seguridad que aporta conocer la materia en que uno se desenvuelve.



Este cursillo trata de impartir unos conocimientos básicos sobre los derechos y deberes de los miembros de las entidades locales: cómo funcionan los diferentes órganos de la administración local, qué competencias tienen los ayuntamientos, qué es el presupuesto municipal

o cuál es el procedimiento para conceder una licencia.

Además de analizar el régimen jurídico aplicable a las entidades locales y estudiar la incidencia del mismo en la gestión de los distintos servicios públicos, destacará las innovaciones legislativas del Pacto Local y los desarrollos jurisprudenciales y doctrinales más sobresalientes.

Otro de los objetivos es dotar, junto a instrumentos de gestión y organización disponibles en las administraciones públicas contemporáneas, de la necesaria perspectiva de futuro en la gestión jurídica y organizativa de los servicios locales. Asimismo se trata de favorecer el acercamiento e intercambio de experiencias entre los participantes, que permita integrar diversas visiones en torno a los temas propuestos.

Los participantes en el curso podrán conocer las novedades de interés en materia de régimen jurídico de la Administración Local y en especial el proyecto de Ley Básica de Medidas para la racionalización y modernización de la Administración Local.



Santiago Larramona
PAR

Finalizado el Pleno correspondiente al mes de Noviembre, que como ya sabéis se celebra los primeros miércoles de mes, los portavoces de los diferentes partidos políticos nos disponemos a cumplir con nuestro escrito mensual para la Voz de Ejea, sin tiempo material,

porque lo debemos entregar antes del viernes a las dos de la tarde, y además siguiendo las directrices marcadas por la redacción del periódico: entrega personal, en disquete, tipo de letra, formato...

En este último Pleno, podría catalogarlo como de puro trámite, donde todos los puntos del Orden del día, referentes a las comisiones informativas se han aprobado por unanimidad. Destacar el relativo a la aprobación de un protocolo de intenciones entre el Ayuntamiento y un grupo de entidades privadas de Ejea, para constituir una sociedad mercantil, cuyo objetivo es el desarrollo de las tecnologías aplicables al sector agropecuario. El Partido Aragonés votó a favor de la aprobación, por considerarlo de gran interés y además pedimos que los estudios de esta investigación pudiesen beneficiar a toda la comarca, y que anualmente se nos entregase una memoria anual con el trabajo realizado.

Sobre la propuesta de resolución presentada por el Partido Popular sobre la bonificación en el impuesto de plusvalía en las diferentes transmisiones realizadas mediante herencia a favor de los padres, hijos o cónyuge, este concejal apoyó la propuesta por considerarla justa y no ser tratarse de una cantidad lesiva para las arcas del

Ayuntamiento al dejar de recaudarse parte de ese impuesto, aunque he de decir que la proposición no se presentó en el mejor momento, cuando hacía un mes que se habían aprobado las tasas para el 2004, lo que fue un motivo alegado por el PSOE para votarla en contra y no aprobarse.

En el apartado de Ruegos y Preguntas, el PAR hizo un ruego al Presidente, con la finalidad de que todos los partidos políticos presentes en la Corporación nos pusésemos de acuerdo en solicitar la ubicación de una UNED en Ejea de los Caballeros, son muchos los ejeanos y gente de la comarca que deben desplazarse a otras ciudades como Calatayud, Barbastro para seguir estudios universitarios a distancia, pienso que Ejea no puede, ni debe perder el tren en la demanda de este tipo de servicios que otras ciudades similares a la nuestra ya poseen. La pregunta consistía en conocer, si el equipo de gobierno iba a incluir en el próximo presupuesto, una partida para la construcción del parking en la plaza de la Diputación, obra que desde el PAR consideramos importante y necesaria, por la falta de aparcamientos en esa zona y porque en un futuro próximo debería realizarse un estudio de viabilidad en la Avenida Coscolluela, bien ampliando las aceras o semipeatonalizándola, Ejea como otras ciudades españolas y europeas debe ir recuperando espacios para el ocio de las personas en detrimento de la circulación de los coches.

Cambiando de tema y muy a mi pesar, no hay mes, que en la Voz de Ejea, el portavoz del Partido Popular me dedique, con ironía, una serie de calificativos que no comparto, como desleal, concejal número 12 del PSOE, esto me hace pensar Sr. Rodrigo que no está a la altura de las circunstancias, que su actuación me parece deplorable y que como Jefe de la oposición, como le

gusta llamarse, debería dedicarse a informar a sus votantes de sus actuaciones políticas y no meterse continuamente con los representantes del PAR e IU, lanzándoles descalificativos y tratando de engañar a la ciudadanía. Es Vd., quien se contradice, hablando de nosotros, yo me limito solamente a contestarle, ya que para el Partido Aragonés, Vd. no es importante, a nosotros nos preocupa la gestión del partido que gobierna, la cual controlamos, apoyamos o criticamos, según creamos si beneficia o perjudica a los ejeanos, como hicimos en la subida de las tasas, que votamos en contra por parecernos excesivas. Ya empezamos a conocerle Sr. Rodrigo, que con su alta autoestima, afán de protagonismo y verborrea, cree que todo se consigue, pero piense que a los ciudadanos no se les engaña fácilmente, ¿cómo podemos creer que, en cuatro meses de concejal, quiera dar lecciones al resto de la Corporación en temas de presupuesto, cuando reconoce que desconoce los del 2003 y solicita la congelación de todos los impuestos, ¿cómo va a pagar a los funcionarios y dar los servicios existentes?. Déjenos trabajar al PAR, hacer nuestra política, que sabemos muy bien lo que interesa a Ejea.

No quisiera concluir este escrito, sin hacer un breve comentario sobre la existencia de un ente supramunicipal, como es la comarca de las Cinco Villas, la cual recibió el 1 de Marzo del presente año de la DGA, las transferencias en materias de acción social, cultura, patrimonio, deporte, juventud, recogida y tratamiento de residuos urbanos, protección civil y turismo, todas ellas correspondientes al primer bloque. Por lo tanto, ahora los Consejeros Comarcales, en grupos de trabajo, estamos inmersos en la elaboración de memorias y reglamentos de los materias transferidas, con el objetivo de dar a los ciudadanos de los 31 municipios que formamos la Comarca unos servicios de calidad que mejoren la vida en el medio rural.



Yolanda Roldán
IU

Si siempre hemos dicho que este Ayuntamiento era excesivamente presidencialista, cada día que pasa podemos ratificarlo con más fuerza si cabe. Una cosa es reconocer que el alcalde es el máximo responsable del Ayuntamiento y otra es

que absolutamente todo tenga que pasar por sus manos y ver que cada día delega menos en su equipo.

No creemos que sea lo más normal que el alcalde participe en los tribunales para oposiciones, cuando perfectamente podía delegar en otra persona de su equipo. Esta legislatura ha vuelto a ser el «delegado de personal», después de que a mitad de la legislatura anterior, le hicieron renunciar por el mal ambiente que se había creado, desgraciadamente el mal ambiente persiste, ya que el Comité de Empresa y la Junta de Personal están intentando negociar el nuevo convenio desde marzo de este año, y hasta la fecha no ha habido negociación, solo algún que otro encontronazo, a lo que el alcalde responde contratando un abogado laboralista para que negocie el convenio.

Cualquier decisión, por intrascendente que sea, debe de pasar su visto bueno, es más, decisiones tomadas por otros concejales de su grupo el alcalde las desautoriza... Pero esto, no nos equivoquemos, no es solo responsabilidad suya, sino de todo un equipo, que por inexperiencia, miedo a enfrentamientos y notables ausencias políticas, consiste en mantener una situación difícil y complicada para este Ayuntamiento.

Si que hay algo en lo que el alcalde prácticamente no entra, «Sofgea» la empresa municipal, que este año ha tomado la decisión de eliminar de un plumazo a IU del

jurado, en el concurso «Monta tu empresa», sin aviso ni explicaciones. Por respeto hacia este grupo esperamos, que como ya hemos pedido públicamente se nos den las explicaciones pertinentes, a pesar de que nos tememos serán simples excusas.

Del Pleno del pasado día 5, nos parece interesante hacer referencia a una moción presentada por el Partido Popular relativa a la «bonificación en el impuesto de transmisiones». Izquierda Unida comenzó su intervención, reconociendo que estaríamos a favor de mantener un sereno debate en este sentido, en el que por supuesto hablaríamos de «progresividad» y «límites», como por ejemplo:

- dependiendo del valor de lo transmitido y
- en función del patrimonio que tiene el que lo recibe.

Pero IU no puede ni debe apoyar una moción tal y como nos la presentaba el PP ya que con ella pretendían trasladar una medida populista, fácil y demagógica.

Bajar impuestos o suprimir algunos es una noticia siempre bien recibida por el electorado y mejor todavía si no se explican las cosas. Si no se dice, por ejemplo, que determinados impuestos son un mecanismo de redistribución de la riqueza, que beneficia siempre a las clases menos favorecidas, que gracias a la recaudación de impuestos disponemos de infraestructuras, carreteras, educación y sanidad públicas, además de capacidad inversora para el interés general.

Este liberalismo del que con tanta presunción hace gala el Partido Popular (al menos algunos miembros, ya que Ruiz Gallardon sube los impuestos en Madrid, y no poco, el Impuesto de Bienes Inmuebles hasta el 35%) plantea un futuro cuanto menos incierto.

Después de privatizar empresas públicas rentables, de arrinconar la Educación pública, de que la Sanidad haya perdido calidad y la política asistencial haya prácticamente desaparecido gracias a su política de déficit ce-

ro, está claro que el PP solo tiene interés en invertir en defensa.

Según un análisis realizado por la «Fundación para la Paz» de la Universidad Autónoma de Barcelona sobre el proyecto de Presupuestos Generales del Estado, el dinero destinado para investigación Militar es tres veces mayor que el dedicado a investigación Científica básica y siete veces mayor que el destinado a investigación Sanitaria.

Después de plantear toda esta argumentación y escuchar por boca del representante popular Sr. Rodrigo, que IU es el partido del revanchismo, deseamos aclararle que Izquierda Unida es el partido de gentes que no comparan el ideario político del PP, y trabajamos y nos comprometemos en la consecución de un mundo más humano y más justo. Rogaríamos que alguna vez traigan al Pleno alguna iniciativa que sirva para que el Ayuntamiento, que es de todos, ricos y pobres por igual, tenga un poco más de autonomía.

Pero no solo el PP asume mal las críticas, solo hay que leer el escrito del portavoz socialista en el último número de la Voz, donde muestra un rencor y una agresividad difícilmente aceptable y donde prácticamente se ha estrenado con un estilo absolutamente indigno y sucio hacia Izquierda Unida pero al que vamos a darnos el «gustazo» de no contestar ya que siempre ha habido clases, modos y maneras. Sin embargo seguiremos encontrándonos y este grupo político no cesará en su empeño de transmitir cordura y respeto en sus debates.

No queremos acabar sin dar la bienvenida a la «Asociación del Casco Histórico» que acaba de nacer, es absolutamente necesario que existan iniciativas de participación, e ilusión por trabajar en temas que son tan necesarios e interesantes para el pueblo. Pueden contar con este grupo político en todas aquellas iniciativas y proyectos que compartamos. Adelante y buen trabajo.



Miguel A. Sánchez
PSOE

Durante el mes de octubre han caído en Ejea aproximadamente 120 litros por metro cuadrado. Hace unos meses manifestaba mi deseo de que el agua no ocupara sistemáticamente este espacio mensual, no obstante sigue cayendo más agua. Entiendo que la defensa de los recursos naturales es prioritaria para nuestro desarrollo presente y futuro, y desde esta perspectiva podemos comprender la perseverancia informativa de este tema, agua.

La posición del Ayuntamiento de Ejea, por no remitirme a otros acuerdos, se expresó en el último pleno de octubre; Yesa a la máxima cuota, sin inundar Sigües. Esta es la realidad en cuanto a las decisiones tomadas colectivamente. El terreno de las ocurrencias puede dar más juego a las cábalas. Hay otros capítulos que generan incertidumbre: Por un lado, el debate de la cuota, 506, 510, 521, muros de contención, zona de protección para las aves, camino de Santiago, posicionamiento de grupos de Jaca, Artieda, río Aragón... Por otro lado, el reinicio del expediente de expropiaciones en el municipio de Artieda por un defecto de forma de la CHE. La aseveración de Aznar desde Bruselas de que el trasvase se hará con o sin dinero europeo, o sea por... eso, ya conocemos la expresión en boca de su todavía ministro de agricultura, la declaración de urgencia de la ocupación del suelo que sea necesario expropiar para ejecutar la obra reduciendo el plazo de tramitación de las obras de la cesión del Ebro, la velocidad «sospechosa» en resolver la declaración de impacto ambiental del trasvase... Y el colmo es la consignación presupuestaria del Estado en el 2004, con 21 millones de euros para Yesa y 472 para obras del trasvase. Una consideración presupuestaria diferente podría favorecer la disuasión de las primeras incertidumbres ocasionadas por opiniones que no compartimos. No obstante parece eviden-

te que para la ejecución de Yesa se encuentran problemas sociales, judiciales, técnicos, económicos... y para el trasvase el gobierno no encuentra ninguno. ¿Acaso es diferente el gobierno que realiza una y otra obra? ¿Es diferente su sensibilidad para una u otra región afectada?

Desde mayo a octubre algo hemos hecho mal en Madrid. O las personas no han sido las adecuadas, o no hemos sabido explicar a los ciudadanos las propuestas del Partido Socialista. Esperamos que en Ejea los poderes cripticos urbanísticos o económicos no sean capaces de alterar la voluntad del pueblo. No quiero realizar ninguna valoración de la instrumentalización partidista de los datos escrutados en el día de la elecciones, o que Ruiz Gallardón anunciase la victoria con datos que todavía no eran públicos... Por encima de cualquier opinión está la voluntad manifestada por los madrileños. Enhorabuena Esperanza, y si me lo permiten *Ara Managall*.

El tren AVE está pasando por Aragón. Esperamos, todos aragoneses sentimos hacer un poco el ridículo identificándonos con esta infraestructura viaria, que los defectos se vayan subsanando y por fin llegue la Alta Velocidad, con la energía suficiente en todo su recorrido, con el número de trenes necesarios... Los términos Dolina, Sima, Caemaria muy de moda estos días deberían quedar en mera anécdota, aunque en estos momentos no parece que el AVE Madrid-Lérida dé seguridad y menos cuando los que pueden elegir -entre otros algún equipo galáctico- decidan venir a Zaragoza por otros medios.

San Bartolomé. Desde que el 6 de marzo de 2001 se produjo un saqueo en la presa se ha estado trabajando en obtener los medios económicos necesarios para su reposición. En estos momentos, estando con la buena disposición del presidente de la CHE, estamos dedicando nuestros esfuerzos para por medio de la «Ley del 11», con alta financiación del Ministerio de Medio Ambiente, ejecutar el proyecto de reparación por valor de 1.126.928 euros. Si no fuera así tendríamos que acudir a la cooperación de la Comunidad de Regantes de las Vegas y a la DGA para poder subsanar esa filtración.

Una vez más, en el último pleno municipal, el PP ejemplarmente plantea reducir, anteriormente era suprimir congelar, impuestos. Sin embargo a través de los medios de comunicación estamos observado como gobiernos municipales de distinto significado político, Zaragoza, Madrid, han subido los impuestos. Nos parece étnica la postura del PP exigiendo desde la oposición lo contrario de lo que hacen donde gobiernan. Podríamos explicar lo del ayuntamiento de Zaragoza tras una calamitosa gestión «gastadora» del anterior equipo del PP, pero el ejemplo no nos serviría para Madrid en el que el anterior gobierno era del mismo color político. La distinta responsabilidad de estar gobernando o en la oposición posibilita estas contradicciones. Nosotros en Ejea, como cualquier gobierno que se precie, intentamos hacer una política de ingresos/gastos lo más justa posible, marcándonos como objetivo la estabilidad presupuestaria que impida por imprudentes la tentación de dismantlar los sistemas que financian los servicios públicos perjudicando a las clases más humildes. No veo al ayuntamiento de Ejea vendiendo empresas municipales para cuadrar las cuentas como hizo Aznar en su momento. No obstante, por la enmienda que PSOE e IU aprobamos en el pleno, nos emplazamos a estudiar y comparar con otras corporaciones locales el impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana «Plusvalías» para en el porcentaje que la ley nos permite ajustarla a las posibilidades de la hacienda local.

Estamos en pleno proceso de la negociación del convenio con los trabajadores del Ayuntamiento. Creemos necesario reclamar una actitud, al menos inicialmente, de respeto -término utilizado en otras ocasiones- para entender las actuaciones tendentes a la defensa efectiva de los derechos de los trabajadores, solicitando el mismo respeto para los gestores que negociando, están cumpliendo con el compromiso de defender lo público. Seguro que con responsabilidad seremos capaces de aunar las dos defensas legítimas para encontrar soluciones.



José Miguel Rodrigo
PP

Queridos vecinos, muy a pesar nuestro, no pudo ser. El pasado día 5 de noviembre el Grupo Municipal del Partido Popular presentamos en el Pleno Municipal Ordinario una Propuesta de Resolución pidiendo la bonificación del 95% de la cuota del impuesto sobre el Incremento del Valor de

los Terrenos de Naturaleza Urbana (Plusvalía) en las transmisiones de terrenos o constitución de usufructos realizadas mediante herencia a favor de los padres, hijos o cónyuge.

Cualquiera que tenga a mano el programa electoral que el Partido Popular presentamos en la pasada campaña electoral podrá comprobar que esa bonificación del 95% de la Plusvalía era una de nuestras apuestas de futuro para todos los ejeanos (se entiende que el término «ejeanos», referido a los habitantes de Ejea incluye también a las mujeres de Ejea, aunque algunos de forma machacona, reiterativa y de dudosa corrección lingüística se empeñen en decir, ejeanos y ejeanas...).

Pero como os digo, no pudo ser. Doce - cinco (12-5) es el resultado que arrojó la votación (11 votos en contra del PSOE, 1 voto en contra de IU, 1 voto a favor del PAR, y los 4 votos a favor del PP, proponentes de la bonificación). Conviene aclarar aquí que pese a las «músicas celestiales» que eventualmente puedan sonar estos días en nuestro pueblo, la propuesta del Partido Popular no es en absoluto descabellada teniendo en cuenta que nuestro Ayuntamiento, en el último ejercicio económico cerrado, obtuvo por el concepto de plusvalía unos derechos reconocidos netos de 308.806,98 €, equivalentes al 1,36% del volumen total de ingresos del Ayuntamiento. Cualquiera puede ver que la

propuesta del Partido Popular no pone en peligro el equilibrio presupuestario, más aún, si tenemos en cuenta que de ese 1,36% únicamente serían bonificables las plusvalías de las transmisiones por herencia. Y además, «e insistio», sin atender contra la estabilidad presupuestaria nuestra propuesta tiende a corregir las injustas situaciones que se producen cuando, por ejemplo, muere uno de los cónyuges y el superviviente tiene que pagar al Ayuntamiento una importante cantidad en concepto de plusvalía (unas 200.000 de las antiguas pesetas) por la transmisión «mortis causa» de la vivienda familiar.

Sin embargo, esas injustas situaciones a las que me refero no parecen preocupar mucho al PSOE e IU que decidieron con sus 12 votos en contra dejar el estudio de nuestra propuesta para el año 2005, y además «voto antes de decidir nada» lo que hacen otras ciudades parecidas a la nuestra, como por ejemplo... Madrid. No es una bromita, en todo caso parece serlo del portavoz socialista que afirmó en el Pleno que antes de bonificar a no la plusvalía en Ejea se tomarían como «referentes», otras ciudades, y citó entre ellas Madrid, lo cual es de entender, pues de todos es sabido que Ejea y Madrid, Madrid y Ejea «tanto montan, montan tanto...»

Por lo demás espero y deseo que la portavoz de IU explique a los ejeanos qué tiene de malo bonificar la plusvalía, y por qué votó en contra de tal propuesta. Y espero que lo explique de verdad, dejando al margen viejas teorías sobre la redistribución de la riqueza que no son en absoluto aplicables al caso que nos ocupa. Entiendo que, «en realidad», para IU lo único de malo que tiene esa bonificación de la plusvalía es que es una propuesta del Partido Popular... y es claro... ya sabemos...

En otro orden de cosas quiero también deciros que lamentablemente y muy lejos de lo que se ha intentado «vender» siempre desde las filas socialistas, en nuestro Ayunta-

miento no todas las cosas importantes se deciden con consenso (y no digo ya con consenso, sino con consentimiento) de todos los grupos políticos.

Hay cosas que se hacen «por... decretos». Por los del Alcalde, claro.

Por los... «decretos» del Alcalde, por ejemplo, se ha asignado un complemento de productividad a un nuevo funcionario interino de 745,63 € mensuales (60 sí habéis leído bien), 124.662 de las antiguas pesetas, porque, según respondió en el Pleno el Sr. Alonso a una pregunta formulada por el Partido Popular, este funcionario, al parecer, trabaja mucho. Esta respuesta puede significar dos cosas: primera, que a bien el resto de funcionarios no trabaja tanto como el que cobra más (o sea) el segundo; que el Ayuntamiento de Ejea sigue teniendo como asignatura pendiente la erradicación de determinados favoritismos que se vienen repitiendo desde hace mucho tiempo. Yo, personalmente, opto por el segundo de los significados apuntados.

Por los... «decretos» del Alcalde, - y aquí viene otro ejemplo -, se ha contratado a un nuevo director de la Escuela Taller, y por «os mismos... «decretos» se le ha asignado un retribución mensual de 2.225,17 € (sí, sí, 374.237,13 de las antiguas pesetas). Esto sí que son... «decretos»...

Comprenderéis que la lista no termina aquí, pero no tengo espacio para contaros más cosas. Únicamente deciros que dejo a la imaginación de cada lector la sustitución de la palabra «decretos» por aquella otra que considere más apropiada para definir una forma de actuar (de gobernar), en la que el Partido Popular no participamos ni, por supuesto, aprobamos. A mi modo de ver, tal sustitución haría todavía más gracioso ese famoso chiste del anuncio de Coca-Cola si al final su protagonista gritase enfurecido: «Bebó Coca-Cola porque me sale de los... decretos...». Un saludo.

S.D. Ejea 4 – Santa Anastasia 0

El Ejea se impuso al Santa en el primer derby local

La S.D. Ejea se impuso al C.F. Santa Anastasia en el primer derby celebrado entre los dos equipos dentro de la Regional Preferente. El Campo de Luchan registró una gran entrada de público. El Ejea se puso por delante del marcador pronto, lo que le dio más confianza a la hora de plantear el resto del partido.

No obstante, el dominio durante la primera parte correspondió al Santa Anastasia. El 2-0 que encajó en estos primeros 45 minutos quizá fue un excesivo correctivo para un equipo que tocó y dominó el balón más que el Ejea. Pero dos mazazos efectivos de los delanteros ejeanos les hicieron ir al vestuario con una cómoda ventaja.

Por contra, la segunda parte fue dominada por la S. D. Ejea. La cuenta anotadora de los ejeanos fue ampliada en dos goles más salidos de las botas del jugador Duarte. Éste, con tres goles marcados, se convirtió en el protagonista del partido.

Este S. D. Ejea-Santa Anastasia fue un partido vivido con intensidad tanto por parte de los jugadores como de las aficiones, pero siempre dentro de los límites de la deportividad. Con este resultado el Ejea sigue en puestos de ascenso a Tercera División.

Se trata de la primera vez que el municipio de Ejea cuenta con dos equipos de fútbol en la misma categoría, siendo ésta la de mayor rango competitivo en la zona.

En esta competición la S. D. Ejea aporta la historia, como el equipo de trayectoria más larga. El Santa Anastasia, por su parte, ofrece la ilusionante juventud de los que se batan por primera vez en la categoría



S.D. Ejea

Una temporada más la S. D. Ejea se la juega algo más que dos puntos en cada partido; se juega la supervivencia como entidad y como club dentro del panorama regional. El Ejea acomete un nuevo proyecto deportivo basado en la continuidad del bloque de la plantilla de campaña anterior, con nuevas incorporaciones que refuerzan las bajas de jugadores, más los exjuveniles que año tras año se promocionan en la categoría del Primer Equipo.

Los equipos de Fútbol Base y su escuela siguen en las primeras categorías formando deportistas y contribuyendo a promocionar el deporte en la comarca. En esta temporada la S. D. Ejea participa con equipos federados en: Juvenil Liga Nacional; equipo Liga Femenina; Cadete División Honor; Infantil División de Honor; 1ª Infantil; 1ª Alevín F.11; 1ª Alevín F. 7; y la Escuela de Fútbol Iniciación con niños y niñas de 5 a 9 años que comienzan sus primeros pasos en competiciones comarcales locales.

La Junta Directiva, contra todas adversidades, sigue con la misma ilusión de sacar adelante el difícil reto de seguir manteniendo el alto nivel deportivo y competitivo del club.

Los objetivos que como entidad tiene la S. D. Ejea son: aumentar la masa social suficiente para mantener el equipo en Tercera División o Segunda División B; mantener el nivel en las categorías inferiores superando el número de alumnos y equipos; formación de los monitores de Fútbol Base; saneamiento económico del club; conseguir ayudas que hagan posible bajar el precio de los abonos de socio y las cuotas por alumno; mejorar las infraestructuras deportivas en materia de servicios e instalaciones; modificar el sistema de competición y arbitral en los Juegos Escolares de la F. A. F.; y, por último y más importante, asegurar la continuidad del Club con nuevos componentes e iniciativas a la Junta Directiva que refuercen su estructura, incluso el relevo de la misma.



Santa Anastasia

Momentos de euforia los que viven en el barrio ejeano de Santa Anastasia, como consecuencia directa del trabajo bien hecho, tanto desde la parcela directiva así como de la técnica. La junta directiva está presidida por Miguel Montori, un hombre que vive como pocos su club, con una entrega abnegada y magníficamente secundado por sus compañeros de junta. Una mención especial merece la labor callada pero a su vez valiosísima de tantos años de entrega a los colores de Mariano Cardona, de idilio total a su club.

En la parcela deportiva, el tandem técnico formado por Luis Arceiz, que en el pasado temporada llevó al equipo al ascenso de categoría, y por el joven Javier Romea, está llevando acabo una extraordinaria labor, como los resultados hablan por su solos. Han sabido rodearse de una plantilla de jugadores muy cualificada, con nombres muy importantes del fútbol aragonés, los veteranos Mariano Benavente, Javier Bericat «Pia» e Iñaki Sanz, curtidos en mil batallas deportivas en la Tercera División le dan el toque distinguido y el aplomo necesario al equipo, plagado de jóvenes valores, donde brillan con luz propia: Mario Bericat y Ricardo Castro, que pese a su juventud han tenido trayectorias brillantes en la Tercera División junto a los Moski, Poti, Montañes, Pajaro y el cazagoles Laso, todos ellos salidos de la fructífera cantera de la S. D. Ejea.

Si brillante fue la temporada pasada, culminada con el merecido ascenso, como colofón al trabajo bien hecho, en la actual está siendo la gran revelación de la Regional Preferente, ocupando los puestos de honor en la clasificación, desde el comienzo del campeonato en noble lucha con equipos de mucho nombre y con presupuestos mucho mayores. Ello dice mucho de la potencialidad de su plantilla, con capacidad para soñar con un nuevo ascenso que sería histórico a Tercera División. Mimbres de total garantía poseen los técnicos Arceiz y Romea.

Rutas BTT Ejea. Otoño-Invierno 2003

16-11-2003. Hora de salida 9,30 h. Ruta: Ejea, La Planaza, Castillo de Sora, Cuesta Nueva, Alto de Sierra de Luna, Ejea.

23-11-2003. Hora de salida 9,30h. Ruta: Ejea, Manzanos Tenias, Pardiña Miana, Yezol, vuelta inversa (opcional dirección: Fragal, Barranco Freire).

30-11-2003. Hora de salida 9 h. Ruta: Los compañeros de Sádaba preparan una vuelta por las proximidades de Sádaba.

6-12-2003. Hora de salida 9,30 h. Recorrido: Ejea, Erla, Luna, Erla, Barluenga, Ejea. (opcional Alto San Jorge)

7-12-2003. Hora de salida: 10,00 h. Ruta: Valareña, Andador, La Negra (opcional las caídas de la Negra), Punta del Alba, Valareña.

Actividades del C.D. Podium. Temporada de Esqui 2003-2004

En esta nueva etapa, al igual que en años anteriores, se realizarán viajes de día (domingos) y viajes de fin de semana o puentes (dos o más días). Con respecto a los primeros, se realizarán viajes los domingos de la temporada, que no coincidan con los de fin de semana a las distintas estaciones del Pirineo aragonés y francés, pudiéndose informar en las sedes del club de los distintos destinos y horarios.

- Puente de la Inmaculada (5 noche). 6,7,8 de diciembre. Destino: Baqueira Beret.
- Puente del Voto (14 al 18 de enero de 2004). Destino: Andorra
- Enero. Cursos de aprendizaje
- Febrero. Viajes a distintas estaciones del Pirineo aragonés y francés
- Fin de semana del mes de marzo
- Semana Santa

Para más información, consultar en la siguiente dirección:
www.clubpodium.com

Éxito de participación de la 5ª edición del Día del Senderista

A pesar de la lluvia, alrededor de seiscientas personas se dieron cita en Ejea para disfrutar de una jornada de convivencia. Las inclemencias climatológicas hicieron imposible cumplir con todo el programa de actividades previsto, pero la organización supo reaccionar a tiempo y proponer alternativas a todos los senderistas que se acercaron a nuestra localidad.

Así la propuesta inicial, que, recordemos, consistía en recorrer a pie y guiados por miembros de nuestro Club 6 rutas (Bardena Negra, Castillo de Sora, Orés-El Frago, Erla-Moulora-Luna, montes de Uncastillo y montes de Luesia), se vio sustituida por visitas culturales a tres puntos de nuestra comarca: Uncastillo, Orés y Erla. El final de la mañana se destinó a visitar el casco histórico de Ejea.

La comida, una magnífica paella preparada por Antonio Rodrigo, se



Comida de los senderistas en el pabellón de La Llana.

sirvió puntual en el Polideportivo de la Llana. A los postres tuvo lugar un breve acto institucional en el que intervinieron Luis Magrau, presidente de la Federación Aragonesa de Montañismo, Antonio Turmo, vocal de la misma (que ha colaborado activamente con el Club de Montaña «Ejea» en la organización de esta

jornada) y Miguel Ángel Sánchez Gállego, concejal de Cultura y Deportes del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros. Se quiso aprovechar la ocasión para homenajear a Santiago Sagaste, miembro de nuestro Club, por su hazaña en el Gashierbrun-11, haciéndole entrega de una placa conmemorativa.



La Hoja Joven



Editorial En busca de la emoción... Madrid espera, pero seguiremos por casa

Políticamente ya se supondrá que tipo de esencia ideológica me invade, y que tipo de pensamiento filosófico me ocupa gran parte del cerebro. A raíz de lo sucedido en Madrid, valga mi tristeza ideológica y expresaré en esta editorial algo tan sencillo como lo sentido unos días antes del DIA D, y con unos párrafos escuchados que dicen algo así:

«Quisiera haberte escrito una canción emocionante, de esas que el abajo firmante siempre exagera, una canción que tus encantos elevase y de esta vil manera a fuerza de frascitas y buenos hechos lo grave emborracharte.

Que empezara con un te quiero y con un te quiero acabase, que me hiciera parecer incluso interesante, quisiera haberte escrito unas palabras alentadoras...

Pero no hay mejor poesía que la de tu mirada, ni más música que la que escucharas, ni mejor melodía que tu voz casi temprana, hoy no hay palabras que puedan descubrir tu cara.

Que le digo yo a mi alma si esta canción para mi no esta terminada... le falta emoción».

Y con los pies puestos en casa, me remitiré a los espacios... sí, sí, a esos espacios en los cuales aún no debemos de tener muy claro si queremos solo mantener y estar, o a esos otros donde el sentido y la emoción los llenan de carácter positivo.

Ya pedía en su día algo tan sencillo como la PARTICIPACIÓN, (para mí siempre en mayúsculas por el significado que me inspira) jóvenes y peques, esta en vuestra mano, y además tenéis o tenemos la capacidad de hacerlo medianamente bien, eso sí, si queremos.

Si no nos gusta algo, es siempre positivo decirlo, en Madrid a lo mejor no se hacen eco de muchas cosas, aquí intentamos que si y si hace falta iremos hasta Madrid para que se oiga.

Y no solo se oiga, se intente sobre todo dar solución... otra cosa es lo que nos encontramos en el camino.

Buscando gritos de participación nos lanzamos a visitar y escuchar, por estos pueblos nuestros, donde el tener en cabeza que podemos ser esto u lo otro, nos hace pensar más e incluso gritar más. Personalmente la experiencia vivida hasta ahora solo tiene un calificativo: POSITIVA.

El programa presentado en materia joven con su dosis de CORRESPONSABILIDAD, puede ser una aventura grata.

Para terminar citare dos medios de comunicación y un consejo cinematográfico.

- 20 minutos, un periódico gratuito como este ejemplar, que bien distribuido por la gran ciudad, acerca al ciudadano a la realidad (si se quiere entender así) en ese tiempo mínimo por el cual casi es imposible dejar des cuadrado a casi nadie.
- Un medio audiovisual, que este mes dedica sus causas a las personas con discapacidad intelectual (no nos engañemos, a casi todos) y que vuelve a ser reflejo de unos ideales claros y de apoyo a los considerados como menos favorecidos. Gracias.

Una cita cinematográfica: Los abajo firmantes. Crítica y reflexiva aunque un poco light si de verdad pensamos en el análisis de lo ocurrido en su día. ¿Por qué será?

Delegación de Juventud e Infancia: J.G.R
Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros.

Curso básico de informadores juveniles (nivel I)

El Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Ejea y de Jaca, en colaboración con el IAJ (Instituto Aragonés de la Juventud) y el INJUVE (Instituto Nacional de la Juventud), van a poner en marcha conjuntamente, un proyecto de Informadores Juveniles en el entorno rural.

Este, es un proyecto pionero en el medio rural y con él, se trata de formar a los jóvenes en el campo de la información juvenil, para que desarrollen la labor de Antenas Informativas en los centros de enseñanza de su municipio.

Para formar a estos jóvenes, se va a llevar a cabo un curso de tres días de duración los próximos días 7, 8 y 9 de este mes de Noviembre en Jaca.

Diez jóvenes de Ejea, se trasladarán al albergue

de Jaca para realizar dicho curso, cuyos participantes se completarán hasta 25 con jóvenes del municipio oscense.

El proyecto de Antenas Informativas, se viene desarrollando en Ejea desde comienzos del curso escolar 2002/2003 y se está poniendo en marcha también en 2003/2004 con diez Antenas Informativas. La labor de estos jóvenes, se desarrolla en el instituto en el que estudian durante dos recreos a la semana. Durante este tiempo, transmitirán la información que se genera a nivel de juventud a sus compañeros de instituto, en un lugar estable.

Los horarios y lugares de atención a jóvenes de las antenas en cada instituto los publicaremos en el próximo número de la revista joven. Lo que si podéis saber ya, es quiénes son:

		* Todavía estamos buscando Informadores para el Colegio de la Merced, si te interesa ven a la OMJ.

Campaña de prevención de drogas

Y Desde el Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Ejea y en colaboración con el Centro de Solidaridad de Zaragoza, vamos a poner en marcha una campaña de prevención en drogodependencias.

La primera acción a desarrollar, será un cuestionario anónimo, que se pasará en los centros de enseñanza secundaria a los jóvenes del municipio.

A partir de esta acción, que nos permitirá conocer la realidad de los jóvenes con respecto a este campo emprenderemos otras acciones, que desarrollaremos en el próximo año.

PRÓXIMA ACTIVIDAD

« En Otoño, al Calor de la Cocina» y «Aula de Historia»
Junta de Tercera Edad Interbarrios

QUÉ ES?

El centro de día

Es un Centro especializado de servicios sociales, destinado a ofrecer una atención diurna a las necesidades personales básicas, terapéuticas y socio culturales de las personas mayores con diferentes grados de dependencia, promoviendo en lo posible su autonomía, la permanencia en su entorno habitual y proporcionando un apoyo familiar.

El personal del Centro de Día está formado por un equipo de profesionales de diferentes disciplinas que prestan entre otras, las siguientes atenciones o servicios: Transporte, alimentación (con dietas especiales), higiene y aseo personal, Atención médica y de enfermería, Atención de la trabajadora social, Fisioterapia, Terapia Ocupacional, Peluquería, Podología.

En Ejea de los Caballeros existe un Centro de Día público, dependiente del Instituto Aragonés de Servicios Sociales que está ubicado en la Avda. Coserán nº 32 y cuenta con un total de 25 plazas destinadas a personas mayores de 60 años que, teniendo apoyo familiar, poseen un cierto grado de dependencia para la realización de las actividades de la vida diaria, precisando, por ello, la ayuda de terceras personas.

Para ingresar en el Centro de Día, es necesario tramitar la solicitud en el Centro de Convivencia de Mayores. En este Centro existen profesionales que realizarán las gestiones necesarias y las valoraciones médica y social.

La voz de los mayores

Comienzo de las actividades en el Centro de Convivencia de Mayores

Tras el descanso estival, a lo largo del mes de octubre han dado comienzo de nuevo las diferentes actividades que se desarrollan dentro del Programa anual del Centro de Convivencia de Mayores. La oferta de actividades es variada y en ellas par-



ticipan un número importante de socios que acuden a las mismas con gran interés, realizando tareas que anteriormente nunca habían desarrollado y descubriendo habilidades propias que jamás habrían imaginado.

Cualquier persona interesada en participar en las actividades que organiza el Centro de Convivencia de Mayores, solo tiene que acercarse al propio Centro y solicitar el carnet de socio del mismo.



PROGRAMA DE ACTIVIDADES

- Dibujo y pintura al óleo
- ...
- Carey y manualidades
- ...
- Fusión de vidrio y esmaltes
- ...
- Taller de música
- aguitarra, bandurria y laúd
- ...
- Gimnasia de mantenimiento
- ...
- Teatro
- ...
- Escultura
- ...
- Informática
- (cursos de acceso y talleres de internet, dibujo y edición)
- ...
- Programa de entrenamiento de la memoria

Conoce la Asociación de Tercera Edad de Santa Anastasia

El pasado día 8 se celebró en Santa Anastasia el XXI Aniversario de constitución de la Asociación de Tercera Edad. Asociación que preside Mariano Benavente.

Voz Ejea: ¿Qué tal el Aniversario?

Mariano: Todos los años lo celebramos, con objeto de conmemorar la puesta en marcha de la Asociación y homenajear a los socios de más edad. La verdad es que lo pasamos muy bien y fue muy participativo.

Voz Ejea: ¿Cómo valora el funcionamiento de la Asociación?

Mariano: La Asociación ha ido funcionando poco a poco, con pequeñas actividades que se organizaban desde aquí. Des de la constitución de la Junta Interbarrios el nivel de actividad se ha incrementado mucho, ampliando muchas posibilidades de acción. Ahora estamos muy ilusionados con la reforma del nuevo Centro. Esto va a hacer posible centralizar las actividades entorno a un único espacio y sobre todo, queremos trabajar para que la gente con más dificultades pueda acudir al nuevo Centro. Muchos de ellos ahora no pueden acudir y necesitan de un espacio de relación.

Con este proyecto estamos todos muy ilusionados y con muchas ganas de trabajar por la gente mayor de Sta. Anastasia.



Mayores emprendedores

Dicen que para haber sido un hombre de procecho hay que haber tenido des-cendiente, haber plantado un árbol y haber escrito un libro. Así pues, Ladislao LISZKASZABONA, lo ha conseguido, ya que tras crear a cinco hijos, plantar innumerables árboles, verduras y hortalizas durante toda una vida dedicada al campo, ahora acaba de escribir su primer libro *El pastor de Paulas*.



Ladislao Lisz en el Hogar del Otoniano de Ejea.

Es una persona con un gran interés por la literatura, tanto que ya ha escrito su propio libro.

El pastor de Paulas es un relato corto de ficción, inspirado en un personaje real, el joven pastor Juan García, que se llanado a filas para luchar en la guerra de África.

Ladislao nació en Ejea, en el año 1926 y allí vivió hasta hace unos dos años que, tras haberse casado se trasladó a vivir a Ejea para estar más cerca de sus hijos.

Nuestro protagonista fue a la escuela del pueblo hasta los 10 años, pero su gusto por la lectura y su afán de conocer cosas, ha hecho de

Es un relato encantable que Ladislao narra como si se tratase de un abuelo que cuenta un cuento a sus nietos.

los + MayoRes

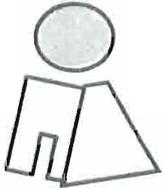
Desde la Voz de los Mayores nuestra felicitación



Humildad Reyes Campos
19/11/1904-99 años



Presabón Clemente Florián
21/11/1895-98 años



PLAN MUNICIPAL DE IGUALDAD
EJEA Y BARRIOS

Hoja para la Igualdad

EDITORIAL

Violencia de género

En noviembre del año 2003, el Pleno de la Corporación Municipal aprobó una resolución a través de la cual el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros se comprometía a mantener e impulsar actuaciones dirigidas a la asistencia a mujeres víctimas de agresión y a la prevención de la violencia de género. Para hacer efectivo este compromiso y, por cuarto año consecutivo, desde la Delegación de la Mujer hemos planificado un conjunto de acciones que se celebrarán en torno al 25 de noviembre, *Día Internacional para la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres*.

Con el objetivo de favorecer la coordinación institucional de los diferentes organismos públicos en la atención a las mujeres víctimas de agresión, se organizará en colaboración con el Instituto Aragonés de la Mujer, una charla informativa acerca de la reciente Ley reguladora de la Orden de Protección de las víctimas de la violencia doméstica dirigida a profesionales que trabajan en la zona. Además el mismo día 25 se realizará la puesta del lazo conmemorativo en el balcón principal del Ayuntamiento de Ejea, acompañada de la lectura de un manifiesto. Posteriormente, cerraremos la semana con la celebración de una mesa redonda en la que se abordarán diferentes aspectos de la violencia de género.

En España, durante el año en curso, ha habido 78 víctimas mortales de violencia de género, circunstancia que hace evidente el hecho de que nos enfrentamos a un problema social de enorme trascendencia. Consideramos que este problema es necesario abordarlo decididamente desde el compromiso para su erradicación porque cuando una mujer es golpeada física o psicológicamente, aparece en su círculo más cercano, como en un espejo, la imagen de lo que nuestra sociedad sigue siendo. Es por ello que debemos romper y erradicar las actitudes, estereotipos y valores sociales que perpetúan una posición subordinada de las mujeres en la sociedad y, en consecuencia, limitan la consecución de una sociedad libre de violencia.

El Plan Municipal de Igualdad recoge entre sus objetivos, el establecimiento de medidas que favorezcan la erradicación de la violencia de género y, entre otras actuaciones, la Semana para la Erradicación de la Violencia contra las mujeres. Esperamos la participación de todos los ciudadanos y ciudadanas de Ejea de los Caballeros, con la certeza de que la información y la sensibilización son los pilares que impulsarán la igualdad efectiva de derechos entre hombres y mujeres.

M^a Teresa Somalo
Concejala- Delegada de Igualdad

Encuentro comarcal de asociaciones de mujeres 5Villas

El pasado 25 de octubre conmemoramos en Ejea de los Caballeros el *Día Mundial de la Mujer Rural* a través de la celebración de un *Encuentro Comarcal de Asociaciones de Mujeres 5 Villas: Asociacionismo y Desarrollo Rural*.

El objetivo de este encuentro era conocer experiencias de asociaciones y federaciones de mujeres que han contribuido al desarrollo del medio rural, así como intercambiar inquietudes y retos de futuro de las asociaciones de nuestra comarca.

En la jornada participaron 150 mujeres, procedentes de las diferentes Asociaciones de Mu-

jes y grupos y entidades de nuestra comarca. A destacar, las principales aportaciones de las representantes de la Coordinadora de Mujeres de Monegros, que hicieron especial hincapié en la despoblación del medio rural y el papel del movimiento asociativo como impulsor de iniciativas de desarrollo.

Las asistentes al encuentro hicieron una valoración positiva del mismo, proponiendo la continuidad en la celebración de este tipo de jornadas, punto de arranque de iniciativas comarcales dirigidas a fomentar el intercambio entre las asociaciones de mujeres.



PLAN MUNICIPAL DE IGUALDAD
EJEA Y BARRIOS

M. Ayuntamiento de Ejea

Semana para la erradicación de la violencia contra las mujeres



Martes 25 de noviembre. *Día internacional para la eliminación de la violencia contra las mujeres*

Puesta del lazo en el Ayuntamiento de Ejea.

Concentración y lectura del Manifiesto en la puerta del Ayuntamiento a las 20 h.

Exposición fotográfica sobre violencia de género

Viernes 28. 19.30 horas. Mesa redonda «mujer y violencia»

«Mujeres en las guerras, mujeres por la paz». «La violencia en los telediarios».

Carmen Magallón y Teresa González, miembros del Seminario Interdisciplinar de Estudios de la Mujer de la Universidad de Zaragoza.

Jornada intercultural «compartiendo vidas»

El viernes 21 de noviembre a las 17.30 h se va a celebrar en el Centro Cívico de Ejea un **encuentro entre mujeres de diferentes culturas**.

El encuentro está organizado por UGT Aragón y el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros y se enmarca dentro del Proyecto CAMAL de la Iniciativa Comunitaria Igual, financiado por Diputación Provincial de Zaragoza.

Las mujeres inmigrantes que participan en el curso «*Servicio doméstico y cuidados a mayores e infancia*», están participando activamente en la organización de este encuentro.

El núcleo principal de esta jornada es compartir experiencias, inquietudes e historias de vida. Entre otras actividades podremos escuchar «vivencias de mujeres inmigrantes», narraciones de costumbres y formas de vida en diferentes países. Degustaremos postres de otros mundos, y disfrutaremos de músicas y bailes latinos.

El próximo 10 de noviembre mantendremos una reunión a las 10 de la mañana en el Centro Cívico para planificar la jornada. Desde aquí queremos invitarlos a participar tanto en la planificación de las actividades como en el desarrollo de la jornada.

ACTIVIDADES EN OCTUBRE

EJEA

Ciclo sobre menopausia: «*conocer la menopausia*». 16,30 a 20 horas

Lunes 10 de noviembre: Aspectos médicos; anatomía, fisiología, sintomatología y tratamiento.

Miércoles 12 de noviembre: Aspectos psicológicos

Viernes 14 de noviembre: Aspectos culturales y sociales; *cómo se vive la Menopausia en nuestra sociedad*

Charla- coloquio: «*Antos, cólicos y sueño de los/as niños/as*».

A cargo de Vía LÁCTEIA, Grupo de apoyo a la lactancia materna

* Esta actividad cuenta con servicio de guardería

Curso: «*¿quién cuida a la cuidadora? Las demencias y el síndrome del cuidador*»

¿Qué es una demencia y que tipos existen?; Recursos para prevenir el «Síndrome del cuidador» y para afrontar el cuidado de enfermos...
Lunes y miércoles, del 17 de noviembre al 3 de diciembre, de 18:30 a 20 h

* Esta actividad cuenta con Servicio de guardería

BARRIOS

Fomento del Asociacionismo.
Charlas-coloquio de Promoción de la Salud física y mental: *Menopausia; prevención del cáncer de mama; prevención de osteoporosis; depresión...*

Talleres de Abalorios.
Coeducación y educación en Igualdad. Cine-Forum: «*Mujer y Cine II*».

Información

DELEGACIÓN DE IGUALDAD • AYUNTAMIENTO DE EJEA DE LOS CABALLEROS
Teléfonos: 976 661 515 / 976 661 600 • e-mail: hsocial@aytoejea.es

El Mirador de la Historia, por Asunción Gil

Los ritos funerarios en Ejea a través del tiempo

Ya desde tiempos remotos las gentes que habitaron nuestra tierra se impresionaron, como nosotros aún lo hacemos, con la experiencia de ver al ser al que se percibía vivo pasar en un momento determinado a la quietud definitiva. La gran distancia en el tiempo nos impide conocer si ya en el neolítico levantaron en nuestro suelo algún monumento megalítico formado por dólmenes y cubierto por un túmulo para señalar el lugar de la inhumación de sus seres más queridos. En el Calcolítico (2.300-1.800 a. de C.) surgen en la comarca los primeros hallazgos de este tipo vinculados al mundo funerario.

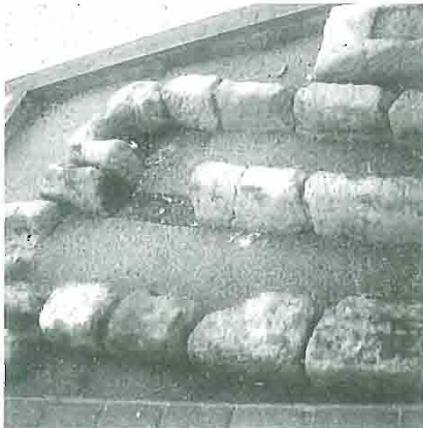
A finales de la Edad del Bronce (1.800-700 a. de C.) sabemos que señalaron sus necrópolis con estelas funerarias decoradas con grabados y acabaron adoptando -influenciados por la llegada de población centro-europea- el rito de incineración, depositando las cenizas de sus muertos en una urna colocada en un hoyo y protegida por una cista o círculo de piedras.

En la Segunda Edad del Hierro (a partir del siglo IV hasta el 134 a. de C.) la mezcla de influencias es evidente en la tribu de los suesetanos, que hizo de Segia un importante oppidum que acuñaba monedas. Junto a la construcción de túmulos empedrados y de cista, aquella sociedad indígena fuertemente jerarquizada probablemente dejó los cuerpos de sus guerreros muertos en combate expuestos para ser devorados por los buitres y que éstos llevaran sus almas al cielo, pues creían en la resurrección de las almas. Si el que moría era un niño la costumbre ibérica era enterrarlo bajo el suelo de la propia casa. Brazaletes, fíbulas o broches de cinturones componen los ajuares funerarios.

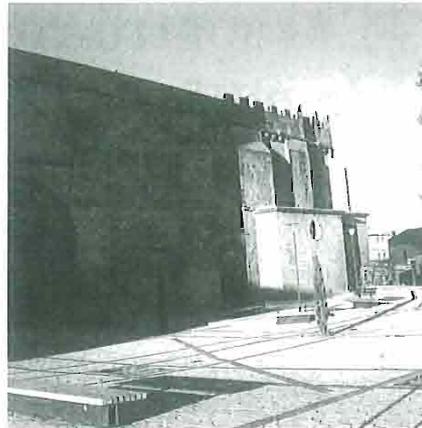
Tras la romanización, los indígenas adoptaron nuevas costumbres y creencias, entre ellas la inhumación. Algunos restos, aras taurobólicas, la lápida de las Eras Altas y cerámica votiva hallada nos hablan de sus necrópolis. Por las almas de sus difuntos los familiares debieron practicar en aquella estratégica Setia o Seglam romana todos los rituales prescritos y las ofrendas a los dioses relacionados con la vida de ultratumba. En toda la comarca destacarán importantes monumentos funerarios: mausoleos, *bustum*, sarcófagos etc.

Con la caída del imperio romano, los visigodos hispanorromanos de Egessa del siglo VI reforzaron los ritos cristianos sustituyendo los paganos. No fue por mucho tiempo, pues desde el año 714 la población quedó integrada en el imperio islámico. Las oraciones y ritos mortuorios de la ahora denominada Siya se realizaron entonces en sus mezquitas. Sus cementerios con el tiempo se llenarían con los cuerpos de los árabes muertos en las campañas oficiales de los emires contra los Banu Qasi o después contra los Tuyibies, durante sus

Los ritos funerarios, como reflejo de las creencias y el pensamiento de cada época, han ido evolucionando desde tiempos prehistóricos hasta hoy, constituyendo un espejo donde se proyecta la realidad social más allá de la muerte.



Tumbas antropomorfas junto a la iglesia de Santa María



Lugar del antiguo cementerio de Santa María



La Llana, lugar del primer cementerio extramuros



Vista actual del Cementerio Municipal

luchas internas de los siglos VIII y comienzos del X, y en el siguiente siglo por los muertos en las refriegas con los cristianos en esta zona entonces fronteriza.

La reconquista cristiana de Ejea con Alfonso I en el año 1105 hará llegar el rito católico romano a la población. Los cementerios rodearon primero la desaparecida iglesia de San Juan, después Santa María (consagrada en 1174) y finalmente San Salvador (1222) cuando aumentó la población y la villa se expandió hacia la tierra llana.

Otra comunidad que convivía en la villa, los judíos, mantuvo sus propios ritos y enterró a sus muertos en su propio cementerio situado fuera de la población -pasado el río Arba de Luesia por el puente de Santa María-, hasta su expulsión en 1492. Todos sin embargo, cristianos y judíos, cada uno según sus creencias, se preparan para *bien morir*.

Desde aquellos tiempos medievales pocas variaciones pueden observarse en Ejea hasta la época moderna. La religión empapa la vida de sus habitantes, siendo rectora de sus actos. Sus gentes creen en la salvación

del alma, en la vida después de la muerte, más atractiva que su penosa existencia presente.

Son habituales un conjunto de gestos y ritos mortuorios. Los testimonios documentales narran el minucioso ritual que comienza tras el óbito: la preparación del cadáver (el cuerpo era lavado y generalmente vestido, en un acto de humildad y para impregnarse de sus valores morales, con el hábito de la orden de San Francisco), su exposición (colocado en el suelo sobre una alfombra, en una estancia iluminada con cirios, dando comienzo al velatorio mientras las campanas *tocaban a muerto*), el transporte hasta la iglesia (el clero y la cofradía del finado lo iban a buscar a casa con las cruces procesionales y cirios). La selección de los integrantes del cortejo fúnebre (como reflejo del *status* participaban en él el mayor número de clérigos, frailes, allegados, pobres, plañideras y gritadores que podía sufragar el finado con sus legados en dinero, ropas o alimentos). La iluminación y vestimenta de los asistentes al entierro (los albaceas debían vestir a un número precisado de pobres con trapo

de sayal, que se encargaban de llevar las luminarias), las oraciones y letanías sobre el cuerpo (los oficios de difuntos cantados por el capítulo parroquial o los frailes y la misa de réquiem), el depósito en la sepultura (antes el cadáver era bendecido, incensado y aspergeado con agua bendita, después se rezaba un responso por el alma del difunto, que debía repetirse en el cabo de novena y en el cabo de año) y las ofrendas llevadas (consistían en la entrega de ciertas cantidades de pan, cera y vino).

Era habitual la celebración de una comida funeraria o refrigerio, cuyo menú solía consistir en carne de ovino, pan y vino. La muerte era también el momento del encargo de legados y limosnas pías, numerosas misas, aniversarios y capellanías.

Los cuerpos debían reposar en un lugar y entorno adecuado. En contra de las disposiciones de la legislación civil y canónica los cadáveres invaden, de forma jerárquica, las capillas, los altares, las paredes, el suelo y los pórticos de las iglesias. Se justifica porque, se decía, la visión de los enterramientos recordaba al cristiano la cotidianidad de la muerte y le ayu-

daba a mantener una vida apartada del pecado. Aquella fuente inagotable de ingresos para la iglesia recibía como contraprestación oraciones y sufragios por el alma del difunto.

Aunque, en general, el lugar prioritario de entierro fue el cementerio de las parroquias, muchos ejeanos y ejeanas dispusieron que sus restos reposasen dentro del desaparecido convento de San Francisco, cuyos frailes mendicantes gozaron de gran popularidad como intermediarios entre los hombres y Dios.

Así, los alrededores de las iglesias fueron espacios donde los vivos y los muertos se entremezclaban sin prejuicios. A partir del siglo XVIII se inicia su progresiva separación. La Real Cédula de 3 de abril de 1787 ordenaba la construcción de cementerios extramuros y que se aprovechara como capillas las de las ermitas que existían fuera de las villas. El pueblo, que no se creía enterrado en sagrado si no era en las iglesias, no hizo caso hasta que nuevas disposiciones prohibieron enterrar dentro de éstas.

Sería en 1834, durante una epidemia de cólera morbo que asolaba la población, cuando se construyó en Ejea el primer cementerio extramuros situado en la Llana o Plana de San Sebastián, una colina al sur del Arba de Biel deshabitada y dedicada al cultivo, donde existió una ermita que le dio nombre.

Pronto se reemplazó. En 1855, coincidiendo con la segunda oleada de cólera morbo (tres afectaron a Ejea a lo largo del siglo XIX), se abrió un nuevo cementerio situado en un terreno cedido por D. Andrés Bentura en la vega de Luchán, próximo a la carretera de Zaragoza. A las ocho de la mañana del 25 de julio, día de Santiago, celebraba el acto de bendición D. Justo Ordás, presidente del Capítulo Eclesiástico y cura de la parroquia de San Salvador, tras la procesión desde la misma en la que se cantó la letanía mayor. Todavía entonces había varias clases de exequias o entierros, según la condición económica y el *status* social del difunto. El último que fue sepultado en el antiguo cementerio de la Llana fue José Villa menor y el primero que se enterró en el nuevo fue Florencio Matías González.

Hoy no queda de aquel recinto más que un pantecón reutilizado como capilla funeraria en la residencia «Villa de Ejea».

El aumento de población y la consiguiente expansión urbana obligaron a la apertura, en el verano de 1921, del actual cementerio municipal, que fue objeto de una ampliación posterior por parte del Estudio de Arquitectura de los Borobio y una última en fechas recientes. La costumbre ha hecho que este mes de noviembre sea, para los ejeanos y ejeanas que acuden a depositar flores a sus familiares allí enterrados, lugar de visita obligada.

A partir del 15 de noviembre

Las primeras tauromaquias

Ejea de los Caballeros podrá contemplar a partir del 15 de noviembre la muestra «Las primeras tauromaquias», en la primera parada de la itinerancia que la Diputación ha organizado con este magnífico material. Esta singular exposición tiene como comisario al ejeano Benjamín Bentura Remacha y se estrenó en el Palacio de Sástago, coincidiendo con las Fiestas del Pilar.

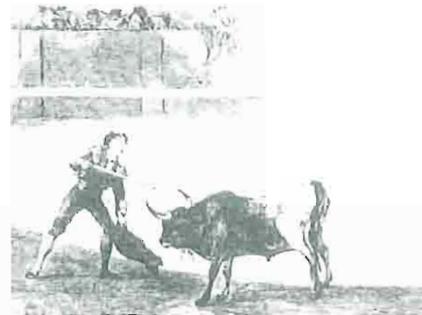
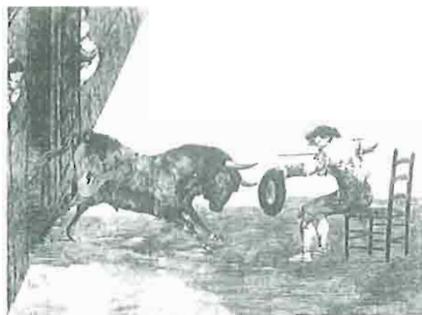
La exposición, que lleva por título *Las primeras tauromaquias. Una visión del arte gráfico taurino*, traza un panorama sobre la lidia de los toros a través de documentos gráficos antiguos y significativos, algunos de los cuales muestran la imagen característica de lo que hoy entendemos por tauromaquia, cuya primera representación bien pudo ser un «auca» anónima del siglo XVIII, procedente de un romance de ciego, al modo del que se presenta en moderna y actual adaptación por el pintor cubano Nelson Villalobo.

Le sigue en esta muestra la aleccionadora y didáctica tauromaquia de Antonio Carnicero, grabada en 1790, que es una de las más completas en lo que a rigor sobre el orden de la lidia se refiere. Esta visión se completa con la serie de la *Tauromaquia* realizada por Francisco de Goya (1816), en la que el

artista aragonés depositó tanta ilusión como esfuerzo y que constituyó un total fracaso económico y de público, el cual prefirió la más «correcta» visión de Carnicero.

Esta visión finaliza con una rara joya por vez primera expuesta: el disparate goyesco *Lluvia de toros* estampado póstumamente en 1877 en la revista francesa *L'Art*, que también atesora esta Diputación dentro de su rico patrimonio, y mostrando, a su vez, una pequeña selección bibliográfica taurina.

Concluye este diálogo de estampas con otras tauromaquias y carteles banderilla litografiados muy representativos de la segunda mitad del siglo XIX, selección en la que no podía faltar el incuestionable oficio artístico de Daniel Perea y de Marcelino de Unceta, maestros renombrados en esta especialidad.



El Ciclo de Cine «Keaton» a punto para empezar

Los aficionados al cine ya tienen a su disposición el programa de películas que podremos ver desde el próximo 20 de noviembre hasta finales de marzo de 2004. La cita sigue siendo los jueves, a las 9,30 de la noche, en la sala del Cine Goya.

NOVIEMBRE

20 de noviembre
Bowling For Columbine.
Director: Michael Moore
EE.UU., 2002.
27 de noviembre
Ocho mujeres.
Director: François Ozon.
Francia, 2002.
DICIEMBRE
4 de diciembre
Noviembre
Director: Achevo Mañas.
España, 2003.
11 de diciembre.
Felices dieciséis.
Director: Ken Loach
Reino Unido/Alemania/España, 2002.
18 de diciembre.
Los abajo firmantes.
Director: Joaquín Oristell.
España, 2003.

ENERO

8 de enero.
El misterio Galíndez
Director: Gerardo Herrero
España, 2003.
15 de enero
El último tren.
Director: Diego Arsuaga.
Argentina-España-Uruguay, 2002
22 de enero
Invencible
Director: Werner Herzog.
Reino Unido-Alemania, 2001
29 de enero.

Quiero ser como Beckham.
Director: Gurinder Chadha
Reino Unido, 2002.

FEBRERO

5 de febrero
Final made in Hollywood.
Director: Woody Allen.
EE. UU., 2002
12 de febrero
Respiro.
Director: Emanuele Crialesi.
Italia, 2002
19 de febrero
El traje.
Directores: Alberto Rodríguez
España, 2003
26 de febrero
Te doy mis ojos.
Director: Iciar Bollain
España, 2003.

MARZO

4 de marzo
Frida
Director: Julie Taymor.
EE.UU.-Méjico, 2002
11 de marzo
Las horas
Director: Stephen Daldry
EE.UU., 2002
18 de marzo
Café de noche.
Director: Saul Metzstein
Reino Unido-Alemania, 2002
25 de marzo
Caballero Don Quijote.
Director: Manuel Gutiérrez Aragón.
España, 2002.

Se presentará el 12 de diciembre

Vocabulario General de las Cinco Villas de Aragón

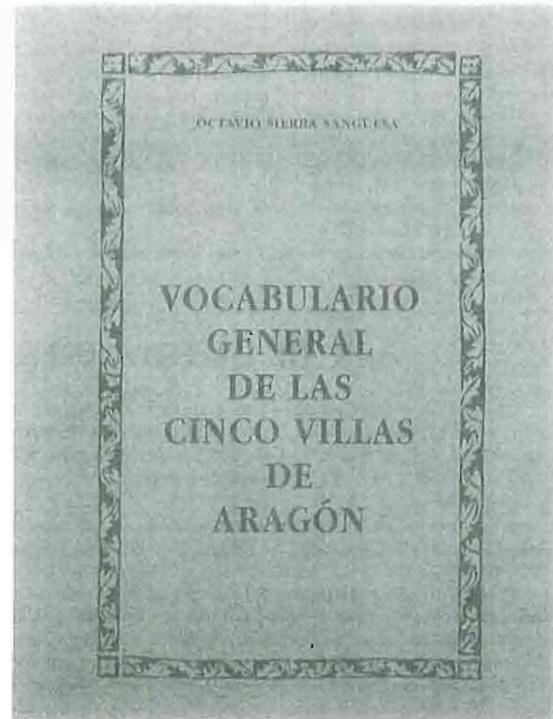
El Centro Cívico de Ejea de los Caballeros acogerá el próximo día 12 de diciembre, viernes, la presentación del Vocabulario General de las Cinco Villas de Aragón, de Octavio Sierra Sangüesa, un

volumen editado por el Centro de Estudios de las Cinco Villas, que constituye el mejor trabajo realizado hasta la fecha sobre el vocabulario de uso coloquial en nuestra comarca.

El *Vocabulario General de las Cinco Villas de Aragón*, obra de quien fue profesor de latín y griego en los institutos ejeanos «Corazón de María» y «Reyes Católicos», es la segunda incursión en las publicaciones de Octavio Sierra, puesto que en 1980 ya publicó otra obra de gran interés, *Historia oral de Ejea*, de cuyo éxito habla el hecho de que se agotara pocos días después de ser presentada públicamente.

El extraordinario compendio lexicográfico que es el *Vocabulario*, casi inédito hasta ahora, representa asimismo una magnífica muestra del trabajo denodado de este apasionado de la cultura de las Cinco Villas que es Octavio Sierra, cuya labor se ve así reconocida con la edición por el Centro de Estudios. Este trabajo, uno de los primeros en su género, pues se realizó hace más de veinte años, está llamado a ser una obra de referencia en el campo de la filología aragonesa. Su publicación se enmarca en la conmemoración del 50º Aniversario de la fundación del Instituto «Reyes Católicos», que fue quien se lo sugirió al presidente del Centro, Carlos Pellejero.

Muchos ejeanos recuerdan todavía a Octavio Sierra entrevistándose en el Casino España o en sus propias casas con personas mayores de la localidad, que fue-



ron las que le proporcionaron la preciosa información recogida en el *Vocabulario*, hecho de palabras y expresiones propias de la zona y también de motes identificativos de familias del municipio. También es

recordado Octavio Sierra por sus incontables horas de trabajo en el Archivo Parroquial o en el Archivo Histórico Municipal, que él mandó ordenar en su etapa de Concejal de Cultura.

LAS CUATRO ESQUINAS

Ave, César
Marcelino Cortés

Tras una trayectoria de 100 años

Talleres Agapito: una empresa local con proyección global

Talleres Agapito es una empresa nacida en Ejea de los Caballeros que sin tan apenas hacer ruido ha alcanzado unas cotas de notoriedad en el mercado nacional de parques infantiles muy considerables. El fuerte enraizamiento que le da ser una empresa familiar y una apuesta decidida por la calidad son sus avales.

La existencia de la empresa Talleres Agapito, con un camino andado de más de cien años, comienza cuando desde el pueblo Armillas (Teruel) se traslada a Ejea Gregorio Agapito Fando, correspondiendo de este modo a la petición de un grupo de agricultores de Ejea, para que atendiera a sus prioridades en cuanto a fabricación y mantenimiento de carros. Así, establece un taller en El Muro a finales del siglo XIX.

Su hijo, Pedro Agapito Zueco, continúa la empresa y crea un nuevo taller en la calle Teniente Coronel Fermín Cabestre (en la confluencia de las hoy calles Sinués Urbiola y Justicia Mayor) en el año 1907. En el año 1945 continúan sus hijos Teodoro y Mariano con la empresa, fabricando carros en un principio. Alrededor de los años cincuenta con la proliferación de tractores, camiones y ruedas de goma, los carros dejan de venderse. El taller de Teodoro Agapito se adaptó a este cambio y comenzó la fabricación de todo tipo de remolques de tractor y carrocerías de camión. Más tarde se fabricaron remolques basculantes.

Además de la actividad principal y gracias a la posibilidad de trabajar tanto el metal como la madera, se hacían otros trabajos diversos de carpintería y herrería. Uno de esos trabajos, la fabricación de mobiliario urbano y parques infantiles, fue adquiriendo más importancia

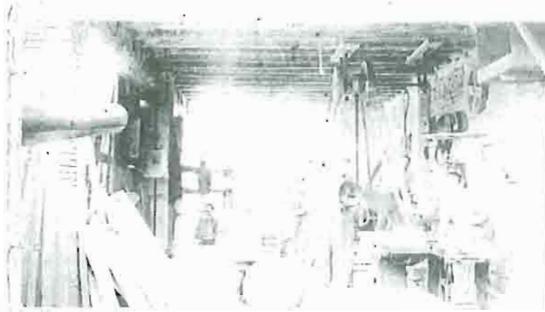
dentro de la actividad de la empresa, especialmente gracias a la colaboración que mantuvo con el Ingeniero del Iryda, D. Rafael Barnola. Con él nacería entonces un nuevo sector, los parques infantiles, en el que la empresa se introdujo desde un principio, creciendo a lo largo de los últimos años.



J.J. Agapito y sus hijos. Sólo falta Sonia.

Siguiendo una ininterrumpida actividad, en 1977 los hijos de Teodoro, Juan José y María Luisa, se trasladan a nueva planta en el Polígono Industrial de Valdeferrín. Entre los años 2000 y 2003, se incorporan a la empresa los hijos de Juan José, Sonia, Sergio y Mario.

Hoy en día, Talleres J.J. Agapito es pionero en el ámbito de los



Primer taller de Agapito en la calle Fermín Cabestre (antes Sinués Urbiola).



Nave de Producción en el Polígono.

parques infantiles y el mobiliario urbano y uno de los principales fabricantes nacionales. Pero hay también otra actividad por la que destaca Talleres Agapito: la restauración y puesta en activo de tranvías. Ciudades como La Coruña, Bilbao, Palma de Mallorca, Madrid o Lisboa pueden disfrutar de los tranvías recuperados por la empresa ejeeña. En la actualidad la empresa está ex-

portando sus productos a Portugal y se está iniciando la exportación a Francia.

La situación actual de competitividad de Talleres Agapito es posible gracias a una plantilla altamente cualificada y en constante formación. Esta está integrada por 1 Directivo, 4 Ingenieros, 1 Administrativo, 1 Técnico CNC y 12 productores.

A la última en normas de calidad

Talleres Agapito ha establecido como un eje de su acción la calidad del producto, en la idea de mejorar la relación calidad-precio, afianzar su presencia en Aragón y extender su mercado a toda España. Para ello, desde el año 2000 la empresa se ha sometido a un proceso de homologación cualitativa.

A finales del año 2001 comenzó la implantación de un Sistema de Aseguramiento de la Calidad bajo las directrices de la Norma Europea ISO9001:2000. Seis meses más tarde AENOR certifica este sistema.

Al mismo tiempo inició el proceso de homologación de los juegos infantiles según la Norma Europea de Seguridad para Juegos Infantiles EN-1176. Esta homologación supone una fuerte inversión para la empresa, ya que todos los juegos han de ser homologados individualmente. En el año 2002 TÜV Product Service concede la homologación de más de 50 productos.

En 2002 comienza la implantación de un Sistema de Gestión Medioambiental bajo la norma ISO14001:1996, a través de un programa piloto del Ministerio de Ciencia y Tecnología, la iniciativa e-Co. Talleres Agapito queda entre las 10 empresas seleccionadas a nivel nacional para implantar un sistema de este tipo mediante la utilización de nuevas tecnologías. En 9 meses AENOR certifica este sistema.

Talleres Agapito está actualmente involucrada en otros programas públicos como: *Empresa PIPE2000*, programa del Instituto de Comercio



Exterior para iniciar actividades de exportación y Programa DISEÑA de la DGA, cuyo objetivo es mejorar la gestión del diseño industrial como un proceso más dentro de la empresa.

Como objetivo de calidad para el 2004 se encuentra la implantación del modelo EFQM de gestión de la calidad y la certificación de los juegos infantiles bajo las normativas de seguridad norteamericanas.

El AVE ha llegado a Zaragoza. El AVE, con su nombre etéreo, grácil y alado, y después de casi un año de retraso, ha llegado a Zaragoza. El AVE ha llegado a Zaragoza y con él llegan los nuevos negocios, los nuevos servicios, la reordenación urbana de la nueva Zaragoza de este nuevo siglo... en definitiva, el impulso definitivo para convertirse en una de las ciudades con mejor calidad de vida de nuestro país. La llegada del AVE es un hito histórico para la ciudad del Ebro, quién lo duda. Felicitémonos todos, pues.

Pero la llegada del AVE a Zaragoza es un acontecimiento que nos llena también de inquietud. El día en que llegó el AVE a Zaragoza en vísperas del día del Pilar me acordé de los pueblos de la provincia de Zaragoza, y de los de Huesca, y de los de Teruel, que también existe. Presiento que la llegada del AVE a Zaragoza va a rematar esa irresistible tendencia de crecimiento de la capital aragonesa en detrimento de los pueblos, los grandes sufridores de todo este proceso, condenados a una agonía perpetua en pos de su supervivencia. Y mucho me temo que la llegada del AVE a Zaragoza significa para el mundo rural aragonés lo mismo que significaba el saludo que los gladiadores decían al salir a la arena del coliseo en la antigua Roma un poco antes de que se los merendaran los leones: *«Ave, César, mortui te salutant»*, es decir, los que van a morir te saludan.

Porque Aragón padece de elefantiasis, esa atrofia del crecimiento que se manifiesta en el aumento desmesurado de una de las partes del cuerpo. En Aragón la elefantiasis se manifiesta desde hace ya bastantes décadas en el crecimiento de su cabeza, Zaragoza. La comunidad autónoma de Aragón se parece a uno de esos cabezudos que recorren las calles en los días de fiesta. Aragón es un cabezudo al que la llegada del AVE va a hacer cada vez más cabezudo. Parafraseando al cantautor Joaquín Carbonell, esta tierra con el AVE, cada vez es menos Aragón y cada vez es más Aragón. Un cabezudo llamado Aragón.

Porque en este sorteo que es el AVE a Zaragoza le ha tocado el premio gordo y a Calatayud, el segundo premio. El resto de los pueblos de la provincia, los parientes pobres de este bodorrio, nos conformaremos con la pedrea, si es que algo nos llega. Seremos como esos niños pobres que en el día del bautizo se arrastran por el suelo para coger las peladillas que a puñados tira el padrino a la puerta de la iglesia, mientras éste se relame con gusto esperando el banquete que le aguarda al mediodía.